

## Agujas de coser en un galeón español hundido en 1733

TALLAHASSEE (Florida, EE. UU.) 19. (Efe).— Un arqueólogo ha conseguido extraer un arcón procedente de un galeón español, arcón que al ser abierta se comprobó estaba repleto de agujas de coser.

El arcón, de unos 185 kilogramos de peso, se hallaba enterrado bajo una capa de arena de dos metros y medio, frente a la costa de Florida. Se cree que formaba parte del cargamento del navío español "San Fernando" que se hundió a consecuencia de un huracán frente a Marathon (Florida), el 15 de julio de 1733.

## La reunión de Ministros económicos en SEVILLA



SEVILLA.— En el Gobierno Civil de la Provincia se ha celebrado una reunión de los ministros de Economía del Gobierno: Comisario del Plan de Desarrollo, Ministro de Hacienda, Agricultura y Comercio, bajo la presidencia del Vicepresidente del Gobierno Sr. Carrero Blanco.— El Almirante Sr. Carrero Blanco y el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, a su llegada al lugar de reunión. — (Foto Cifra Gráfica)

# Consejo de ministros de Economía y Finanzas del Mercado Común

## Necesidad de abrir los mercados cambiarios y reestructurar el sistema monetario internacional

### El Canciller británico del Exchequer se entrevistó con los reunidos

BRUSELAS, 19. (Efe).— En el Consejo de Ministros del Mercado Común se ha presentado un plan que parece haber sido acogido positivamente por el resto de las delegaciones.

El plan consiste esencialmente en que los «seis» definan, para las operaciones de cambio en el interior del Mercado Común, un margen de fluctuación central entre las seis monedas, margen que los bancos centrales comunitarios respetarían en sus intervenciones.

Los gobiernos nacionales pondrían a disposición de los bancos emisores determinados créditos a corto plazo para efectuar dichas intervenciones.

Al parecer esta proposición no necesitaría la ratificación de los respectivos parlamentos nacionales.

La comisión, representada por su Vicepresidente Barre, hizo pública su posición. Hay dos razones que justifican una acción conjunta. Primero, se trata de salvaguardar a corto y a largo plazo los intereses de la comunidad, que podrían verse afectados debido a las medidas comerciales tomadas por los Estados Unidos y a la incidencia de una apreciación de las monedas comunitarias que no tendrían relación con las condiciones económicas generales.

En segundo término es necesario contribuir a la creación de un nuevo orden monetario fundado con independencia de la empresa de un solo país que asegure

transacciones internacionales, en el seno del cual pueda ser establecido un equilibrio entre las partes en presencia dotado de los adecuados mecanismos de cooperación.

Según Barre, los países de la comunidad se verán lesionados en sus intereses cuanto más divididos estén.

Barre subrayó que la crisis del momento acentúan los motivos que incitan a la comisión a preconizar la construcción comunitaria en los planos económico y monetario y la creación de una unión económica y monetaria de la comunidad.

El Vicepresidente de la comisión siguió diciendo que ni siquiera una ampliación de los márgenes de fluctuación podría subsistir a los instrumentos que cada vez se hacen más imprescindibles.

A continuación dio a conocer el plan, elaborado por la Comisión Malafatti. Se trata de ligar mediante paridades fijas a las monedas de los seis países. Los márgenes de fluctuación entre estas monedas serán progresivamente disminuidos a partir del margen del 0,75.

La comisión estima necesaria «cierta flexibilidad» que podría asegurarse mediante una ampliación moderada de los márgenes de fluctuación frente al exterior, o bien mediante el sistema de doble mercado de cambios, o bien mediante la combinación de estas dos técnicas.

La comisión europea estima que las paridades fijas «no pueden ser mantenidas contra los asaltos de la fluctuación salvo en el caso en que las autoridades monetarias dispongan de los instrumentos eficaces que permitan prevenir las afluencias excesivas de capital».

Barre terminó diciendo que si el consejo asume la decisión de este programa no sería difícil solucionar los aspectos técnicos del problema y que la comisión europea desea que el Consejo acepte esta proposición.

cos de la República Federal Alemana, en el consejo de los «Seis».

Todo el mundo parece coincidir en dos puntos, por lo menos: la necesidad de permitir la apertura de mercados cambiarios desde la semana próxima y la necesidad de adaptar el sistema monetario

MADRID, 19. (Pyresa).— Proce-

dentos de Roma, dónde permanecieron unos días en compañía de sus hijos, regresaron a Madrid por vía aérea los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

Inmediatamente después de su llegada a Barajas, los Príncipes se trasladaron a su residencia del Palacio de La Zarzuela.

## Los Príncipes de España regresan a MADRID

MADRID, 19. (Pyresa).— Proce-

dentos de Roma, dónde permanecieron unos días en compañía de sus hijos, regresaron a Madrid por vía aérea los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía.

Inmediatamente después de su llegada a Barajas, los Príncipes se trasladaron a su residencia del Palacio de La Zarzuela.

## Los Reyes de Bélgica en Motril



MOTRIL.— Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han asistido a una de las representaciones de la "Antología de la Zarzuela", que dentro de los Festivales de España, interpreta la Compañía Lírica Nacional. Al finalizar el acto, fueron a felicitar al director y demás componentes de la Compañía. En la foto, momento en que hacen su entrada en el Festival. — Foto Cifra Gráfica

## No habrá conferencia tripartita sobre el Ulster

### LA IDEA HA SIDO DESECHADA EN LA ENTREVISTA FAULKNER-HEATH

#### Dimisión de treinta concejales católicos, en LONDONDERRY

LONDRES, 19. (Efe).— La posibilidad de celebración de una conferencia tripartita de paz sobre el Ulster entre los primeros ministros de Irlanda del Norte, Gran Bretaña y la República del Sur fue desechada hoy según fuentes informadas cercanas a Whitehall, sede del Gobierno británico, después de la reunión de cinco horas de duración entre Edward Heath y Brian Faulkner.

Los primeros ministros de Gran Bretaña e Irlanda del Norte se reunieron hoy en la residencia de campo del «Premier» británico, en Chequers, a 60 kms. de Londres, junto a los ministros del Interior, Defensa y Asuntos Exteriores de Gran Bretaña para examinar la situación de Irlanda del Norte.

Una serie de sugerencias políticas para la reforma constitucional de la atribuida provincia británica de Irlanda del Norte fueron inmediatamente rechazadas por los políticos, según dijeron las mismas fuentes.

Brian Faulkner regresó esta noche a Belfast a bordo de un avión militar británico y rodeado de máximas medidas de seguridad.

claración hecha pública hoy, 30 concejales católicos de la ciudad de Londonderry han anunciado la dimisión de sus cargos en protesta por la aplicación de la ley de internamiento sin juicio previo, del arresto de los diputados católicos John Hume e Ivan Cooper y de los malos tratos que reciben los detenidos por parte del Ejército británico.

La declaración dice que «la ley de internamiento sin juicio previo es una violación del derecho natural».

Sobre el tratamiento que han recibido los detenidos bajo esta ley, la declaración dice «debemos condenar el trato inhumano que por parte del Ejército británico reciben los detenidos, víctimas del allanamiento de sus hogares y de torturas físicas que están completamente demostradas, en las que entra desde la humillación hasta el castigo corporal, ejemplo inexcusable de parcialidad en la acción de los soldados».

Finalmente, condenan el trato recibido en su detención los diputados católicos John Hume e Ivan Cooper, que, según la declaración «fueron pintados con colorante, empujados y golpeados por las tropas y recibieron un trato humillante durante las horas que estuvieron siendo interrogados».

#### INDEMNIZACIONES A LAS VICTIMAS

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 19. (Efe).— Más de un millón de libras esterlinas, 166 millones de pesetas, ha sido pagado en concepto de compensación a las víctimas de los disturbios ocurridos en la ciudad de Londonderry desde 1968 hasta el final del mes pasado, según fue revelado esta noche.

Más de 2.000 solicitudes por un

## Distinción de la Federación Asturiana de Fútbol a Ministro Secretario General de Movimiento

GIJÓN, 19. (Pyresa).— En las primeras horas de esta noche, la junta directiva en pleno de la Federación Asturiana de Fútbol ha realizado una visita al Ministro Secretario General de Movimiento, don Fernando Miralles, en su residencia veraniega gijonesa, al que hizo entrega de la Placa de Honor al Mérito Deportivo, concedida por dicha Federación por los méritos contraídos por el Sr. Fernández Miralles en los últimos años, apo-

yando diversas realizaciones de tipo deportivo en toda Asturias.

Al frente de la junta directiva de la Federación Asturiana de Fútbol figuraba su Presidente, don Elías Lucio de Tapia.

Más tarde, también visitó al Ministro la junta directiva de la Federación Hipica Asturiana, quien le agradeció el apoyo prestado para la realización del Club Hipico Astur en Gijón, así como de otras obras para el fomento del deporte de la hípica en Asturias.

### COMIENZA EL CONSEJO

BRUSELAS, 19. (Efe).— En una atmósfera de gran expectativa, el anunciado Consejo extraordinario de Ministros de Economía y Finanzas del Mercado Común Europeo, dió comienzo a las diez de esta mañana, en Bruselas, bajo la presidencia del Ministro del Tesoro Italiano, Ferrari Agradí.

### ES NECESARIO ABRIR EL MERCADO DE DIVISAS

BRUSELAS, 19. (Efe).— Es necesario ante todo adoptar urgentemente las decisiones necesarias para permitir la apertura de los mercados de cambios, declaró esta mañana el profesor Karl Schiller, Ministro de Finanzas y de Asuntos Económi-

## VIOLENTA EXPLOSION EN UNA FABRICA PIROTECNICA, EN ITALIA

### Han resultado siete personas muertas y ocho heridas

#### Importantes daños a consecuencia de las tormentas, en FRANCIA

COMO (Italia), 19. (Efe).— Siete personas muertas y ocho heridas de diversa gravedad, constituyen el balance de una violenta explosión registrada esta tarde en una fábrica de fuegos artificiales de Como.

Las tormentas afectaron especialmente en la tarde de hoy a la provincia de Allier, en donde algunos cultivos de vid y frutales han quedado destruidos entre un setenta y un cien por cien. En la provincia de Cher se estima que los daños causados en la agricultura supera los dos millones de francos (unos 370.000 dólares), según un balance provisional.

Once localidades de la provincia de Nievre quedaron privadas de comunicaciones telefónicas y suministro de energía eléctrica, tras los destrozos causados por el temporal en los tendidos, mientras que en Puy De Dome, algunos campings quedaron arrasados y algunas personas han tenido que ser alojadas en edificios municipales.

En toda esta zona central de Francia las comunicaciones se han visto interrumpidas por breves períodos, al quedar bloqueadas las

carreteras por el agua y los árboles arrancados por el vendaval.

CONTRABANDISTA MUERTO POR LA POLICIA

MANNHEIM (Alemania Federal), 19. (Efe).— En una acción llevada a cabo por varios agentes de policía en Mannheim contra los contrabandistas de drogas, un agente mató de un balazo a un súbdito griego, cuando éste le amenazaba con una navaja.

Según informó la policía, varios agentes de la brigada criminal entraron en «tratos» con tres traficantes griegos de drogas. Después de que los traficantes les habían ofrecido venderles cuatro kilos de marihuana por 8.000 marcos, los agentes al finalizar la operación, detuvieron a los tres traficantes.

Uno de ellos logró saltarse y emprendió la huida. Dos de los agentes le persiguieron y dispararon varios tiros al aire con el fin de que se detuviera. De pronto, el contrabandista griego se detuvo en seco e hizo frente, armado de una navaja a los dos agentes, lo

carreteras por el agua y los árboles arrancados por el vendaval.

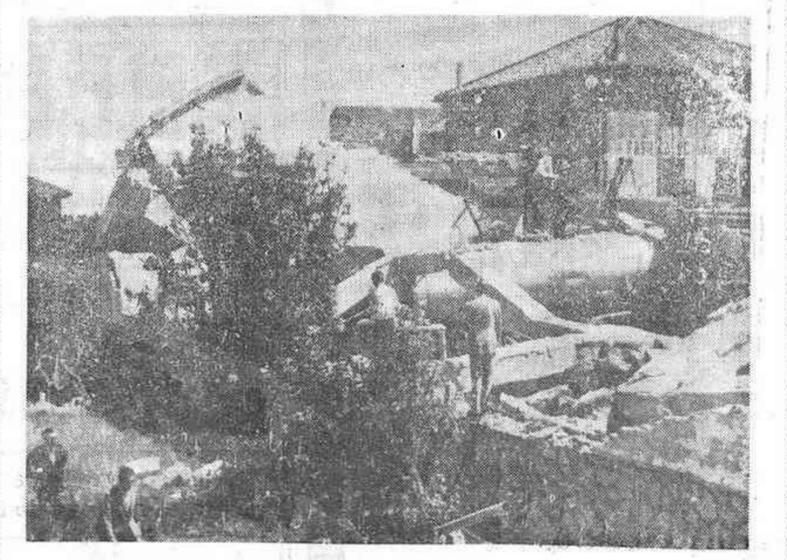
CONTRABANDISTA MUERTO POR LA POLICIA

MANNHEIM (Alemania Federal), 19. (Efe).— En una acción llevada a cabo por varios agentes de policía en Mannheim contra los contrabandistas de drogas, un agente mató de un balazo a un súbdito griego, cuando éste le amenazaba con una navaja.

Según informó la policía, varios agentes de la brigada criminal entraron en «tratos» con tres traficantes griegos de drogas. Después de que los traficantes les habían ofrecido venderles cuatro kilos de marihuana por 8.000 marcos, los agentes al finalizar la operación, detuvieron a los tres traficantes.

Uno de ellos logró saltarse y emprendió la huida. Dos de los agentes le persiguieron y dispararon varios tiros al aire con el fin de que se detuviera. De pronto, el contrabandista griego se detuvo en seco e hizo frente, armado de una navaja a los dos agentes, lo

## Derrumbamiento de un taller en Santander



SANTANDER.— El taller de balistas García Hoyos y Cia., se vino abajo, ocasionando tres muertos y seis heridos, y ocasionando serios desperfectos en los coches que estaban siendo reparados. (Telefoto Cifra Gráfica).

Escoja la lunda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD. La ola de calor se acentúa cada día más. Y no es esto lo peor, meteorológicamente hablando, sino que no se ve de momento ninguna posibilidad para aminorar estos calores con alguna lluvia reparadora.

La vida cotidiana de la ciudad no se altera estos días, ni hay acontecimientos de relieve. Por ello esta sección carece de temas concretos a que referirse. Aunque temas siempre los hay, y comentarios para todos los gustos, no nos llega ninguna información, digamos, callejera, que merezca nuestra atención.

Dejemos constancia, eso sí, de que el turismo mantiene su ritmo, y su diario quehacer, por la mañana en los mercados y por la tarde en las playas y sus alrededores. Y parece que por ahora no tiene prisa en marcharse. Claro que el tiempo conviende a quedar, y pudiendo hacer, mejor es no hacer nada.

CENTROS OFICIALES. Gobierno Civil. VISITAS. El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas: D. Vicente Pla Broch y D. Luis Algar Forcada; D. Sebastián Carpi; Excmo. Sr. D. Baltasar Rull Villar, Magistrado del Tribunal Supremo; D. Francisco Barberán Gil, Alcalde de Cirat.

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Rp. Argentina, 43. PAREJA, Huerto Sogueros, 6. VILLANUEVA, Camino San José, Frente Gasolinera Fadrell.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. colowall. Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Frente Cine Sindical

CATOLICIDAD

SANTORAL. SANTOS DE HOY. - Santos Bernardo, ab. y dr.; Filiberto, ab.; Samuel, pf.; Porfirio, Máximo, cfs.; Leouigildo, Cristóbal, mjs. - MISA DEL DIA. -De San Bernardo. -Memoria. -Obligatoria. SANTOS DE MAÑANA. - Santos Pío X, p.; Privado, ob.; Ciríaca, Anafasio, Luxorio, Ciseo, Camerino, Bonoso, Maximiano, Bassas, Paterno, Fidel, mrs. -MISA DEL DIA. -De S. Pío X.-Memoria obligatoria.

Cultos. SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Apertura del tercer turno de la residencia «Santa María de la Asunción» en la Granja Escuela de Nules. AL QUE ASISTEN CHICAS DE VARIAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS. La Sección Femenina posee a lo largo de toda España maravillosas residencias veraniegas a las que pueden asistir cuantas muchachas lo deseen tanto afiliadas a Sección Femenina como no afiliadas.

El pasado miércoles día 18 comenzó el tercer turno de la residencia «Santa María de la Asunción» que la Sección Femenina tiene instalado en la Granja Escuela de Nules. Asisten a ella muchachas de diversas provincias españolas, las cuales llegan a estas casas en las que además de estar dotadas de las máximas comodidades para el descanso, se organizan diversas excursiones por toda la provincia e incluso fuera de ella. Deseamos a estas chicas una feliz estancia en Nules.

SIGUE EN BOUTIQUE GRISEL'S LA VENTA ESPECIAL DE TODOS SUS MODELOS, Calle Calvo Sotelo, 10 (Esquina Alloza) CASTELLON

La Marcha-Peregrinación de la O. J. E. a Santiago de Compostela ha iniciado las etapas a pie

Los muchachos de la O. J. E. de nuestra provincia que participan en la Marcha-Peregrinación a Santiago de Compostela, han cubierto felizmente la primera fase de esta bonita actividad. El autocar los ha conducido hasta Villafranca del Bierzo y las noticias que de ellos nos llegan son altamente satisfactorias. Todas las etapas se han ido cubriendo sin la menor dificultad y todos se han adaptado fácilmente a la vida que la propia marcha impone. A su paso por las Ciudades que tenían previsto un alto para su descanso, han ido realizando visitas culturales. Teruel fue el primer alto y produjo las primeras visitas. Luego Calatayud, Soria y Colella con una jornada de convivencia con los acampados del Nacional «Francisco Franco», que resultó francamente inolvidable. Nuevo rodar del autobús y Burgos, con su maravillosa catedral, Lédigos, Puente, León, monumental e histórica, Puente Orbigo y por fin Villafranca del Bierzo, meta de la primera fase de la marcha. En todos los lugares se nos informa que nuestros muchachos han tenido una acogida francamente admirable, dándoles toda clase de facilidades para sus acampados y actividades, para las visitas que van realizando y de las que estamos seguros guardarán un grato recuerdo.

ESTA NOCHE LA VOZ DE CASTELLON EL ACTO DE PROCLAMACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS DE SAN MATEO. A las 10:30 de la noche, La Voz de Castellón, Emisora de la R. E. M., ofrecerá a su escucha un amplio reportaje sobre el acto de Proclamación de la Reina de las Fiestas de San Mateo y Damas de su Corte de Honor, celebrado anoche en la Plaza Mayor de aquella localidad, con la intervención como mantenedor de D. Andrés Villalobos Beltrán, Subjefe Provincial del Movimiento y Delegado Provincial de Mutualidades Laborales.

NOTAS DE SOCIEDAD. En la Residencia de la Seguridad Social ha dado a luz un precioso niño la esposa de nuestro querido amigo el Dr. D. Joaquín Amela, clla de soltera Amparo Peris. Tanto la madre como el recién nacido gozan del más perfecto estado de salud.

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena por este primer fruto de su matrimonio, con los deseos de una larga y feliz vida para su hijo. -Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño la esposa de nuestro distinguido amigo D. Ricardo Martínez Pérez, ella de soltera Chelo Díaz Gutiérrez. Tanto la madre como el recién nacido gozan del más perfecto estado de salud. Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena por este primer fruto de su matrimonio, al tiempo que deseamos a su hijo una larga y feliz vida. Felicitación que hacemos extensiva a sus abuelos D. José Díaz y Dña. Consuelo Gutiérrez. Castellón, 19 de Agosto de 1971.

Servicios prestados por la Cruz Roja. Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja Española en la Provincia: Destacamento de Castellón.- Se han efectuado 17 servicios. Destacamento de Villarreal.- Se han efectuado 10 servicios. Destacamento de Vall de Uxó.- Se han efectuado 35 servicios. SERVICIO DE PLAYAS. Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana.- Se han efectuado 3 servicios. Ayuntamiento de Oropesa.- Se han efectuado 7 servicios. Ayuntamiento de Benicàssim.- Se han efectuado 3 servicios. Ayuntamiento de Peñíscola.- Se han efectuado 18 servicios.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro. LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

Extintores MACISA. Revisiones-Recargas Representante Tel. 223365

SUCESOS: SUCEOS

Murió un hombre al caer por un terraplén, en Teresa

La información aparecida en Mediterráneo, facilitó la indentificación del cadáver aparecido en aguas de Oropesa

Manuel Alcalde Cortes, de 58 años, natural y vecino de Teresa, cayó por un terraplén, en la ciudad población, de unos cinco metros de altura, sufriendo tan graves heridas que determinaron su fallecimiento. No nos ha sido posible conocer los detalles que concurrieron en este desgraciado accidente que costó la vida a Manuel Alcalde. La Guardia Civil de Viver, acudió al lugar del accidente, pasando aviso al Juzé, ordenando éste el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito Judicial para la práctica de posteriores diligencias.

IDENTIFICADO EL CADAVER QUE APARECIO EN LA PLAYA DE OROPESA. Debamos cuenta en esta sección de la aparición, en la playa de Oropesa, de un cadáver, mutilado de un hombre que, debido a estas mutilaciones no pudo ser identificado.

La información, daba algunos detalles como se recordará entre ellos la casi seguridad de que se trataba de un hombre de edad. Ayer, se presentaron en Oropesa unos vecinos de Burriana, que al leer la información en MEDITERRANEO, y coincidir que un familiar suyo había desaparecido el pasado mes de mayo, y suponiendo que cayó al mar, se pusieron en contacto con la Autoridad competente, identificando el cadáver del hombre aparecido. Se trata de Bautista Chordá Bruno, de 80 años, natural de Nules, que el 22 del pasado mes de mayo, había desaparecido de una finca del término municipal de Burriana denominada "Motor de los Angeles". El hecho de que diéramos la edad, y de que hacía bastante tiempo que había estado en el mar, facilitó la información para la posterior identificación.

CHOCHE DE DOS TURISMOS. En el kilómetro, 033 de la carretera de Almazora, chocaron el turismo matrícula V-273.489 conducido por Eusebio San Blas Aragón, vecino de Castellón y el turismo matrícula CS-45.800 conducido por Manuel Herrero, también vecino de Castellón. A causa del choque resultó lesionado la ocupante del primer turismo, Francisca San Blas Llorens, de 11 años. Este turismo, sufrió desperfectos de alguna consideración.

DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO. En un accidente de tráfico, cuyos detalles no nos ha sido posible conocer, resultaron lesionados dos personas, siendo trasladadas al Hospital Provincial donde recibieron la oportuna asistencia, facilitándonos a continuación los siguientes partes facultativos: Manuel Galera Guerrero, de 18 años, vecino de Almería, sufre herida contusa en codo derecho; contusiones múltiples, pronóstico leve s/c. Antonio Guerrero Zamora, de 17 años, vecino de Almería, sufre herida contusa en codo derecho; contusiones múltiples, pronóstico leve s/c.

SE CAYO DE LA MOTOCICLETA. Arcadio Forcar Roig, de 30 años, ceramista, vecino de Castellón, resultó lesionado al caerse de la motocicleta, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció erosiones en nariz y herida contusa en labio superior, de pronóstico leve s/c. SE DIO UN GOLPE CONTRA UN COCHE. Christian Duputié, vecino de Avignon (Francia) resultó lesionado al darse un golpe contra un coche, siendo asistido en el Hospital donde el médico de guardia le apreció herida cortante de 5 cm. de extensión en cara externa de la pierna izquierda, de pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA CARRRETERA CASTELLON-BENICASSIM. Vicente Marco Nebot, de 53 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico en la carretera Castellón-Benicàssim (punto de la Nacional 340), en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en codo derecho; erosiones en distintas partes del cuerpo. Pronóstico leve s/c.

LLAMADA DE URGENCIA A UNOS TURISTAS GUIPUZCOANOS. Se ruega vuelvan a su domicilio, por enfermedad grave de su padre, los señores D. Fidel Larrañaga Peña y su esposa, doña Rosa Mari Alboridi Alberdi, que viajan con su hijo Miguel por la zona costera de la provincia con un Seat 850 de la matrícula SS-90.076. Se ruega la colaboración de cuantas personas puedan localizar e informar a los interesados.

LLAMADA DE URGENCIA A UNOS TURISTAS GUIPUZCOANOS. Se ruega vuelvan a su domicilio, por enfermedad grave de su padre, los señores D. Fidel Larrañaga Peña y su esposa, doña Rosa Mari Alboridi Alberdi, que viajan con su hijo Miguel por la zona costera de la provincia con un Seat 850 de la matrícula SS-90.076. Se ruega la colaboración de cuantas personas puedan localizar e informar a los interesados.

LLAMADA DE URGENCIA A UNOS TURISTAS GUIPUZCOANOS. Se ruega vuelvan a su domicilio, por enfermedad grave de su padre, los señores D. Fidel Larrañaga Peña y su esposa, doña Rosa Mari Alboridi Alberdi, que viajan con su hijo Miguel por la zona costera de la provincia con un Seat 850 de la matrícula SS-90.076. Se ruega la colaboración de cuantas personas puedan localizar e informar a los interesados.

LLAMADA DE URGENCIA A UNOS TURISTAS GUIPUZCOANOS. Se ruega vuelvan a su domicilio, por enfermedad grave de su padre, los señores D. Fidel Larrañaga Peña y su esposa, doña Rosa Mari Alboridi Alberdi, que viajan con su hijo Miguel por la zona costera de la provincia con un Seat 850 de la matrícula SS-90.076. Se ruega la colaboración de cuantas personas puedan localizar e informar a los interesados.

LLAMADA DE URGENCIA A UNOS TURISTAS GUIPUZCOANOS. Se ruega vuelvan a su domicilio, por enfermedad grave de su padre, los señores D. Fidel Larrañaga Peña y su esposa, doña Rosa Mari Alboridi Alberdi, que viajan con su hijo Miguel por la zona costera de la provincia con un Seat 850 de la matrícula SS-90.076. Se ruega la colaboración de cuantas personas puedan localizar e informar a los interesados.

LLAMADA DE URGENCIA A UNOS TURISTAS GUIPUZCOANOS. Se ruega vuelvan a su domicilio, por enfermedad grave de su padre, los señores D. Fidel Larrañaga Peña y su esposa, doña Rosa Mari Alboridi Alberdi, que viajan con su hijo Miguel por la zona costera de la provincia con un Seat 850 de la matrícula SS-90.076. Se ruega la colaboración de cuantas personas puedan localizar e informar a los interesados.

LLAMADA DE URGENCIA A UNOS TURISTAS GUIPUZCOANOS. Se ruega vuelvan a su domicilio, por enfermedad grave de su padre, los señores D. Fidel Larrañaga Peña y su esposa, doña Rosa Mari Alboridi Alberdi, que viajan con su hijo Miguel por la zona costera de la provincia con un Seat 850 de la matrícula SS-90.076. Se ruega la colaboración de cuantas personas puedan localizar e informar a los interesados.

Rogad a Dios en caridad por el alma de JOSE PEDRO AYMERICH MARTINEZ Que falleció en el día de ayer A los 17 años de edad. Sus desconsolados padres José Aymerich Tormo y Victoria Martínez Figuerola; hermanos, María Victoria y Gemay, tios, primos y demás familia; director espiritual, P. Manuel Ferrada, amigos y compañeros, al comunicarle tan dolorosa pérdida le encomiendan a sus oraciones. El sepelio tendrá lugar en la Iglesia Parroquial del Salvador a las DOCE horas del día de hoy. Burriana, 20 de agosto de 1971

DOBLE EL VALOR DE SU DINERO. Sigue la GRAN OFERTA DE VERANO de Galerías Reverter. En Agosto nuestros artículos tienen precios más bajos que durante todo el año. Galerías Reverter. Enmedio, 60 CASTELLON

Indice de peligrosidad de incendio en los montes. 17. EXTREMO. (Información del Servicio de Incendios Forestales)

VISTABELLA. - Inauguración del nuevo alumbrado público

El pasado día 14, con extraordinaria animación, tuvo lugar en esta población la inauguración del nuevo alumbrado público.

El consumo del preciado líquido, por ello nuestro incansable Alcalde esta para ser solución el problema, con la ayuda técnica de la Diputación, para la traída de aguas del barranco de la «Font de la Fama» hasta la población.

Por la noche hubo animada fiesta en la Plaza Mayor, con actuación de dos conjuntos de música moderna, finalizando la fiesta con una traca.

CONSTRUCCION DE UN FRONTEON POLIDEPORTIVO

El frontón goza de gran predilección en nuestra villa que hace que existan numerosos y formidables jugadores en este espectacular y duro deporte.

TRAIDA DE AGUAS

Nuestra población cuenta con una distribución de agua potable que durante el invierno es suficiente, pero en los meses de verano creaba algún problema de insuficiente abasto.

ENORME AFLUENCIA DE VISITANTES

Dado que actualmente la carretera de Adzaneta a esta población está en perfectas condiciones, son muchísimos los forasteros que incesantemente llegan a estos parajes.

FIESTAS PATRONALES

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BENASAL CHERT Soemnidades religiosas

Muestra cinematográfica

Los próximos días 20 al 28 del presente mes, tendrá lugar en esta localidad una interesante Muestra Cinematográfica, organizada por la Asociación de la Juventud Benasalesense.

Soemnidades religiosas

Los actos religiosos en honor de la Asunción de la Virgen a los cielos, así como los dedicados a San Roque, patronos de Chert, han resultado, como siempre, solemnes.

El programa es el siguiente:

Día 20, a las diez y media de la noche: «Un hombre y una mujer».

Día 21, a las diez y media de la noche: «La vergüenza».

Día 22, a las diez y media de la noche: «Roma, ciudad abierta».

Día 23, a las diez y media de la noche: «Al este del Edén».

Día 24, a las diez y media de la noche: «Las aventuras del oso Yogul».

Día 25, a las diez y media de la noche: «Al este del Edén».

Día 26, a las diez y media de la noche: «Las aventuras del oso Yogul».

Día 27, a las diez y media de la noche: «Al este del Edén».

EXPOSICION DE PINTURAS

En los locales de la Cooperativa de San Marcos se inauguró, por las Autoridades, Reina y su Corte y Comisión de Fiestas, la exposición de pinturas de motivos chertolinos.

CARRERA CICLISTA

Otro de los actos celebrados ha sido una carrera ciclista organizada por la Unión Ciclista que tuvo muy entretenida a la atención chertolina.

TIRO DE PICHON

Otro acto que congregó a muchos chertolinos fue el tiro de pichón organizado por la Sociedad de Cazadores de Chert.

EL DIA DE SAN CRISTOBAL

Cada año, los conductores de vehículos a motor, celebran, dentro de las fiestas patronales, un día dedicado a su Patrono San Cristóbal.

EXAMENES EN EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

La dirección del Instituto de Enseñanza Media nos remite una nota anunciando los exámenes de septiembre para alumnos oficiales y libres.

La labor que Juventudes pretenden realizar con su plan de Campamentos parece ser que ha calado hondo en el espíritu de estos niños nuleses.

INQUIETUDES Y REALIZACIONES

El párroco mosén Froilán Prats Segarra cumple ahora los veinticinco años al servicio de esta villa.

¿Cuándo se posesionó usted de esta parroquia?

—El día 31 de julio de 1946 y celebré mi primera misa aquí el día 9 de agosto.

¿Qué asuntos más importantes se han resuelto en el transcurso de su servicio en esta villa?

—En lo material, citaremos: la reconstrucción del templo parroquial, baptisterio y capilla de comunión, tres capillas laterales, reconstrucción de la capilla del Santísimo Cristo del Calvario y vallado de dicho lugar.

¿Qué satisfacciones íntimas siente del deber cumplido?

—Muchísimas, por las colaboraciones recibidas y la ayuda de Dios. Como acto de espiritualidad, la gran misión que nos dio durante doce días en la primavera de 1964.

¿Qué lugar le ocupan en la celebración de una solemne misa cantada a la que asistieron autoridades civiles y militares?

—En la omnia, mosén Froilán recordó a los feligreses la frase que pronunció al tomar posesión de la parroquia: «Obras son amores».

GRAN FINAL DEL I TROFEO DE FUTBOL

El campeonato organizado por el C. F. Torreblanca ha despertado gran interés. Han desfilado por este campo equipos de la provincia de 1.ª, 2.ª y 3.ª categorías regional, que han despertado la afición local, ya aletargada.

La Reina y Damas de Honor de las fiestas entregaron al campeón, C. F. Fundación Flors, los trofeos de la Federación Valenciana; el subcampeón —el Ribesalbes— el Trofeo del Ilustre Ayuntamiento, y al C. F. Benicasim, el Trofeo de la deportividad del Delegado Local de la Juventud.

Hubo otro encuentro de fútbol entre viejas glorias locales —casados contra solteros—, arbitrado el doctor Queralt. En el primer equipo se alinearon hombres de más de 40 años —algunos ya abuelos—, triunfando los solteros por 5 goles a 1.

CREADO EL CLUB DE TENIS, DESPUÉS DE DAR SUS PRIMEROS PASOS, SE DESARROLLA —EN ESTAS FIESTAS— UN TORNEO CON TROFEOS Y PREMIOS.

También ha dado comienzo el baloncesto femenino y el juego de pelota en el frontón, juego este último casi olvidado, que siempre tuvo aquí muchos simpatizantes.

Se ha iniciado una nueva etapa polideportiva que pide instalaciones adecuadas que vigoricen el nuevo impulso.

VIVER Centro de vacaciones esco'ares (Virgen de Gracia)

El pasado día 6 de agosto, se inició el turno de niñas en el Centro de Vacaciones Escolares de Viver. Es el segundo año que funciona el mencionado Centro en nuestra localidad.

El personal docente está compuesto por la Directora, Dña. Alicia Orero; Administradora, Dña.

La Sra. Orero dirigió la palabra a todos los asistentes haciendo constar una cordial felicitación a las Sras. educadoras por su acertada labor y dedicación constante a las niñas.

El acto de convivencia continuó con la intervención de las niñas en un concurso de Himnos, por secciones y realización de varios esquemas; finalizó el acto con la entrega de premios y diálogo entre familiares y personal docente.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

Se está ultimando el variado y ameno programa de las fiestas de San Juan de Peñagolosa que darán comienzo el próximo día 24.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Obras municipales



Tocan a su fin las obras que estos días últimos se están realizando para la habilitación de la antigua plaza del Calvario, el amplio espacio inmediato a la calle de la Ermita que cruzaba describiendo una gran curva «La Panderola», como aparcamiento de coches.

Farmacias de Guardia

Viernes 20, D. Juan Roig, San Jaime, 17, teléfono 52 16 02.

Servicio permanente D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 52 09 42.

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52 14 45.

de ver constituyen un grave estorbo para la circulación tan intensa en dicha calle —no hay que olvidar que es la travesía interior de la carretera Onda-Burriana— y mucho más grave para los de a pie que muchas veces no tienen sitio para pasar por la acera cuyo disfrute corresponde a ellos en exclusiva.

EXAMENES EN EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

La dirección del Instituto de Enseñanza Media nos remite una nota anunciando los exámenes de septiembre para alumnos oficiales y libres.

Aquello es muy amplio y allí cabrán varias docenas de coches, lo que hará que se desestacionen de vehículos parados las calles más próximas, lo que ya es una buena noticia. A ver si con esto, aunque la distancia sea de un par de centenares de metros, dejan de haber vehículos medio sobre la calzada y medio sobre la acera, en el trozo de la calle de Santa Cristina y la de la 55 División que como todo el mundo pue-

Para asignaturas pendientes (de cursos anteriores al que normalmente cursaron los alumnos oficiales o del curso principal en el caso de los libres), tendrán lugar los días uno y dos de Septiembre a partir de las nueve de la mañana.

EXAMENES EN EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

La dirección del Instituto de Enseñanza Media nos remite una nota anunciando los exámenes de septiembre para alumnos oficiales y libres.

Aquello es muy amplio y allí cabrán varias docenas de coches, lo que hará que se desestacionen de vehículos parados las calles más próximas, lo que ya es una buena noticia. A ver si con esto, aunque la distancia sea de un par de centenares de metros, dejan de haber vehículos medio sobre la calzada y medio sobre la acera, en el trozo de la calle de Santa Cristina y la de la 55 División que como todo el mundo pue-

de ver constituyen un grave estorbo para la circulación tan intensa en dicha calle —no hay que olvidar que es la travesía interior de la carretera Onda-Burriana— y mucho más grave para los de a pie que muchas veces no tienen sitio para pasar por la acera cuyo disfrute corresponde a ellos en exclusiva.

EXAMENES EN EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

La dirección del Instituto de Enseñanza Media nos remite una nota anunciando los exámenes de septiembre para alumnos oficiales y libres.

Aquello es muy amplio y allí cabrán varias docenas de coches, lo que hará que se desestacionen de vehículos parados las calles más próximas, lo que ya es una buena noticia. A ver si con esto, aunque la distancia sea de un par de centenares de metros, dejan de haber vehículos medio sobre la calzada y medio sobre la acera, en el trozo de la calle de Santa Cristina y la de la 55 División que como todo el mundo pue-

Lo que perdura a través de los años

por Manuel VELLON

El joven Constantin, es una de esas promesas que en pocos años se situará en un lugar de excepción. Lo es ya, porque a sus años no resulta fácil acometer la interpretación de las obras obligadas del Certamen, plagadas de dificultades técnicas, tanto en la pulsación como en la digitación, que el muchacho supo salvar con una técnica, quizá bisoña, pero firme y sobre todo confiada en el futuro.

De ahí que al contemplar su actuación pensemos que ni los años, ni las costumbres ni el tiempo, han podido borrar un arte, que cada día adquiere mayor interés; y por supuesto, goza de prestigio internacional, como viene a ponerse de manifiesto con esta participación de artistas de los más distintos países, como los venidos a Benicasim.

Lo importante ahora, es seguir en esa línea, manteniendo el Certamen, aunque sabemos que no consta el trabajo que representa su organización y puesta a punto. Vaya nuestro aliento para quienes rigen los destinos del mismo.

te de la guitarra como instrumento de concierto. Dígalo sino la actuación del jovenísimo intérprete griego Cotsiolis Constantin, que a sus catorce años, ha sabido afrontar, con éxito el difícil cometido de presentarse ante un público entendido y ante un jurado eminente, compitiendo en buena lid con artistas ya consagrados.

El joven Constantin, es una de esas promesas que en pocos años se situará en un lugar de excepción. Lo es ya, porque a sus años no resulta fácil acometer la interpretación de las obras obligadas del Certamen, plagadas de dificultades técnicas, tanto en la pulsación como en la digitación, que el muchacho supo salvar con una técnica, quizá bisoña, pero firme y sobre todo confiada en el futuro.

De ahí que al contemplar su actuación pensemos que ni los años, ni las costumbres ni el tiempo, han podido borrar un arte, que cada día adquiere mayor interés; y por supuesto, goza de prestigio internacional, como viene a ponerse de manifiesto con esta participación de artistas de los más distintos países, como los venidos a Benicasim.

Lo importante ahora, es seguir en esa línea, manteniendo el Certamen, aunque sabemos que no consta el trabajo que representa su organización y puesta a punto. Vaya nuestro aliento para quienes rigen los destinos del mismo.

HOY VIERNES 11 NOCHE



BASILIO

EL IDOLO DE LA JUVENTUD EN UN GRAN ACONTECIMIENTO

EN

Advertisement for TIMSHEL DISCOTHEQUE, featuring a woman dancing and text about a summer party.

ESTACIONES DE SERVICIO

Por ausentarme, vendo dos estaciones de Servicio. Magnífico emplazamiento. Buenas condiciones. Interesados soliciten entrevista llamando al teléfono 22 06 53.

NULES

El pasado martes por la noche, la estación de ferrocarril de Nules se hallaba repleta de gente en cuyos rostros se reflejaban ostensibles muestras de impaciencia.

El motivo no era otro que la llegada de los flechas nuleses procedentes del Campamento de Bóñar (León), en donde había permanecido los quince días que duró el Encuentro Nacional de Flechas al que había asistido.

Al llegar el convoy descendieron los niños de Nules y de Vall d'Uxó, al frente de los cuales iba, como jefe de expedición, el Cadete de Nules Félix del Pozo.

El Delegado Local de la Juventud, José Mecho Gavaldá, y otros mandos, fueron saludando uno a uno a los recién llegados, en medio de los naturales abrazos y muestras de júbilo por encontrarse de nuevo con los familiares y seres queridos.

Tuvimos ocasión de entablar diálogo con algunos de los flechas y observamos con claridad la magnífica impresión que les ha causado este Encuentro Nacional; de entre ellos, siete parecían estar más contentos que los demás, si ello es posible. Nos dijeron que esos siete muchachos eran los componentes de una escuadra que erigió en vencedora absoluta de voleibol, recibiendo por ello una medalla de oro y una mención honorífica.

Estos siete muchachos (Gabriel Carrascal, Vicente Romero, José Moreno, José Vicente Pla, Alberto Puchol, Angel del Pozo y Juan Vicente Caballer), al igual que todos los demás, no cesaron de pronunciar sinceras frases de elogio y gratitud por las innumerables muestras de atención de que habían sido objeto por parte de los mandos y de todas aquellas personas que con ellos convivían, hasta el punto que confesaron no haber sentido en ningún momento nostalgia por encontrarse lejos de sus familiares, pese a que, muchos de ellos, era la primera vez que se encontraban lejos de sus respectivos hogares.

TRINQUETE Y BAR-RESTAURANTE BELCAIRE

NULES - MONCOFAR Sábado día 21 de Agosto 5 tarde GRAN PARTIDA

Rafaelillo y Ramonet contra Arturo y Oñate

Domingo día 22 de Agosto 5 tarde GRAN PARTIDA

Eusebio y Ramonet contra Alberto-Gatell II y Gómez

Sábado día 21 de Agosto 10 noche ESPECTACULO AR BAILE Amenizado por la orquesta "LOS PENDULOS"

FABRICANTES DE CERAMICA Técnico en exportaciones se ofrece Escribir Ref. 205 de esta Administración

VIVER

Centro de vacaciones esco'ares (Virgen de Gracia)

El pasado día 6 de agosto, se inició el turno de niñas en el Centro de Vacaciones Escolares de Viver. Es el segundo año que funciona el mencionado Centro en nuestra localidad.

El personal docente está compuesto por la Directora, Dña. Alicia Orero; Administradora, Dña.

DIGESTONICO

Dr. VICENTE trastornos intestinales infantiles

Teléfonos de Mediterráneo Redacción y Talleres 22 00 56 Administración. . . . 22 00 60

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser...

Oferta creciente

MADRID, 19 (PYRESA). — En la sesión de hoy se han confirmado las impresiones pesimistas que existían al cierre de ayer. La oferta no sólo no ha remitido, sino que ha incrementado su presión sobre el mercado...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

IBERDUERO, 285
Nansa, 146
Sevillana, 226
Unión Eléctrica, 213
TEXTILES:
Sniace, 152
SEGUROS:
Unión y Fénix, 690

terrabe

programas: TARRA
715 Carta de ajuste: Selección de música pop.
735 Por Tierra, Mar y Aire.
800 Dibujos animados.
810 Buenas tardes.
NOCHE
900 Novela. (Cap. V). «El Anticuuario» de Walter Scott

LA VOZ DE CASTELLON
CADENA R. E. M.
MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo...

Cotizaciones
FONDOS PUBLICOS:
Interior 4%, 110
Exterior 4%, 116
Amort. 4% Enero 1950, 11275

Extintores MACISA
Revisiones-Recargas
Representante Tel. 223365
Cartelera de Espectáculos
SINDICAL: Sábado 7:30: JULIO CESAR. T. Menores. 10:30 noche: EVA A LA FRANCESA. A. may. 18 años

Escuelas Pías Morella
Colegio Libre Municipal Mixto Adoptado
- PENSIONADO
- ENSEÑANZA BASICA
- BACHILLERATO
INSCRIPCION ABIERTA
INFORMACION: TELEF. 84 - MORELLA

BANCOS:
Bilbao, 862
Exterior, 361
Central, 967
Banesto, 737
Fomento, 602
Comercio, 729
Hispano, 740
Ibérico, 701
Mercantil, 790
Popular, 853
Santander, 839
Valencia, 1160

PLAZA DE TOROS. — Hoy PENDULO. M. 18 años.
CONDAL (Villarreal). — Sábado 9:45 noche: HOLY-DAY y M. Escobar en RELACIONES CASI PUBLICAS. A. Mayores.
CINE CLUB «VILLARREAL». — Salón Instituto Nacional de E.M. Viernes 20 a las 10:30 noche. A beneficio de la «Casa Social»: PROMOCION Y ASCENSO DEL VILLARREAL C. de F. Reportaje filmado en color. T. menores.

!! ATENCION OPOSITORES AL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION !!
La ACADEMIA ALBERT se complace en comunicar a todos los opositores en general que ha iniciado sus clases a base de una preparación completa de dos horas diarias (7 a 9 noche) a cargo de un Graduado Social y Funcionario del INSTITUTO NACIONAL DE FREVISION.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón

VIARIOS
(2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 238. Teléfono 21 62 02, Castellón

VENTAS
(1369) ESTANTERIAS METALICAS HERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOPICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.

ALQUILERES
(2265) ARRIENDO pisos y garajes en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives 8.

ALQUILERES
(2044) AGENCIA CIJOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 35.

ALQUILERES
(3014) DISPONGO EN ALQUILER amplio local centro Capital. Apto cualquier negocio. Informes Teodoro Llorente, 6

ALQUILERES
(3516) SE ALQUILA Villa completamente amueblada Benicàsim junto Hotel Azor. Razón: Villa Blaumar, Camino La Punta, o teléfono 220374.

ALQUILERES
(3558) SE ALQUILAN estantes propios para despachos y oficinas en Dr. Clará núm. 10, (Frente Hospital). Llamar teléfono 22 42 63.

ALQUILERES
(3572) ALQUILO ALMACEN Comercial 120 m. Razón: Hermanos Vilafaña, 13 Garage.

ALQUILERES
(3581) SE ALQUILA piso amueblado espacioso para el mes de Septiembre. Razón: Cataluña 23 bajos.

ALQUILERES
(3583) SE ALQUILA, maset, propio para parbarulario. Razón: Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.

(3471) SE VENDEN bajos comerciales 550 m. de altura. Exentos 90 % Contribución. Facilidades. Igualmente se venden dos atillos comerciales exento 90 % sitio muy comercial. Llamar Teléfono 22 17 54 de 10 a 2 tarde.

(3505) VENDE BAJOS comerciales 264-140 m2. Razón, Tel. 216439 Castellón.

(3570) SE VENDE 1º. piso calle Mayor Edificio Sinago. Razón: Navarra 1-3.º

ALQUILERES
(2265) ARRIENDO pisos y garajes en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives 8.

(2044) AGENCIA CIJOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 35.

(3014) DISPONGO EN ALQUILER amplio local centro Capital. Apto cualquier negocio. Informes Teodoro Llorente, 6

(3516) SE ALQUILA Villa completamente amueblada Benicàsim junto Hotel Azor. Razón: Villa Blaumar, Camino La Punta, o teléfono 220374.

(3558) SE ALQUILAN estantes propios para despachos y oficinas en Dr. Clará núm. 10, (Frente Hospital). Llamar teléfono 22 42 63.

(3572) ALQUILO ALMACEN Comercial 120 m. Razón: Hermanos Vilafaña, 13 Garage.

(3581) SE ALQUILA piso amueblado espacioso para el mes de Septiembre. Razón: Cataluña 23 bajos.

(3583) SE ALQUILA, maset, propio para parbarulario. Razón: Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.

(3590) SE NECESITA persona joven para Autoventa. Interesados, escribir enviando fotografía Rta. 625 DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(3599) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

(3619) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(3607) ALQUILO PISO amueblado para señoritas estudiantes céntrico llamar teléfono 21 22 95.

(3609) NECESITO SOTANO en alquiler. Razón: Tfno. 222640 a partir de 1 a 4 tarde.

(3620) ALQUILO PISO amueblado económico. Razón: Trinidad, 79. Bajo.

(3312) PARA EMPRESA Siderometalúrgica se necesita oficial de 3º ajustador y planchista. Razón F. H. A., calle Villafamés, 7. Teléfono 21 26 87.

(3379) GANANCIA PREMIOS. Pueden ser suyos con Avón. Llame ahora señora mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 212708 de Castellón o escrita al apartado 14.875 de Madrid sin compromiso.

(3488) PRECISO Chico o Chica de 16 a 20 años conocimiento despacho carne, supermercado. Razón Telf. 21 27 01.

(3489) SE PRECISAN chicos de 14 a 16 años. Razón: Autoservicio NAVARRA.

(3567) SE NECESITA mecánico 18-19 años con 4 ó 5 años oficio en Talleres Vivas. Calle Orfebres Santalucía 14.

(3590) SE NECESITA persona joven para Autoventa. Interesados, escribir enviando fotografía Rta. 625 DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.

(3619) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

(3596) PINTOR ROTULADOR precisamos para trabajos a horas. Interesados presentarse en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

3605 SE NECESITA señora para cuidar niños. Todo estar. Dispuesta a viajar. Razón: Santa Agueda. Villas Benicasim. Teléfono 378.

(3611) SE PRECISAN muchachas de servicio. Razón telfs. 213683 y 213684.

(3610) SE NECESITA DEPENDIENTA para tintorería y lavandería con nociones. Presentarse a MEBA, Enmedio 35-1.º

(3608) MATRIMONIO solo desca empleada hogar todo estar, habitación independiente, bien aireada, baño todo servicio su disposición, alimentación corriente a su gusto y en calidad y cantidad, horas libres descanso y buen sueldo. Razón: teléfono 22 01 10.

(3613) SE NECESITA BARMAN en Torreón Bernat. Razón Benicasim.

(3614) SE NECESITA CAMARERA de piso. Razón: Hotel Suizo.

(3615) SE NECESITA tornero; Talleres Pajil, Jacinto Benavente, 8 Castellón. Teléfono 21 50 31.

(3619) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

(3628) OCASIONES, vehículos D. K. W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Puerto Sagueras, 4.

AUTOMOVILES

(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.

(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncofar.

(1835) AUTOMOVILES SPORT. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 19 12.

(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(1837) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 213933.

(2655) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALLA. Vehículos ocasión todas marcas completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avías modernos. Unión, 11 Castellón.

(3494) SACOS. Compra-Venta. Arpilleras yute, mallas plásticas verduras, toldos de yute a medida para camiones y terrazas. Vicente Hueso Plá. Plaza Tetuán, 38. Teléfono 22 28 47.

(3434) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL, Facilidades 18 meses; R-8, desde 65.000 pts.; 800 D. desde 27.000 pts.; Renault, 4-F a 30.000 pts.; 4 L Super a 60.000 pts.; DKW Gasoli a 65.000. Avda. Dr. Clará 38, Castellón.

(3447) AUTOMOVILES—PARIS, venta coches ocasión. Varias marcas. Revisados. Facilidades pago. Exposición-Venta, Barrachina, 17.

(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Puerto Sagueras, 8.

(3542) TALLERES ESCUDER. Oportunidad! Coupej 850 especial magnífico estado CS; 1500 CS; Citroen Break con extras; 1400-C buen estado. Variedad en Furgonetas y Berlinas Citroen; Varios 4-L y 4-F; 850, 600-D, Simca 1000. Revisados. En Talleres propios. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

(3585) VENDE 600 y 600-D económicos de particular a particular. Razón: Tel 214658.

(3617) SE VENDE Seat 600 completamente renovado de motor, tapizado y pintado. Razón: Garage Meyer, calle Lucena 15.

(3618) COMPRARIA a particular, SEAT 1500 Ranchera en buen estado. Razón Teléfono 22 00 02.

(3616) PERDIDA de un reloj marca Cyma de oro con correa el pasado día 12 en las proximidades de la Casa Sindical. Llaman teléfono 224772. Se gratificará.

COMPRAS

PERDIDAS

(3595) COMPRO SOLAR para edificar almacén, superficie mínima 1.500 m² máxima 2.000 m². Ofertas con situación y superficie al Apartado 186 de Castellón.

ACADEMIAS

(3495) CENTRO Enseñanza Profesional Peluquería señoras y manicura, J. Tur. Enseñanza Teórico-práctica. Métodos audiovisuales. Cursos perfeccionamiento para profesionales. Diplomas y certificado Sindical. Informes, matrículas: Nave, 7. Valencia. (Concesión Becas gratuitas con carácter semestral).

(3586) ACADEMIA «JARDIN». Peluquería para señoras enseñanza. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente. Denia, 74. Valencia.

TRASPASOS

(3575) POR NO PODER ATENDER traspaso tienda ultramarinos. Excelente clientela. Céntrica. Razón: Tel. 226452.

COMPRAS

PERDIDAS

(3616) PERDIDA de un reloj marca Cyma de oro con correa el pasado día 12 en las proximidades de la Casa Sindical. Llaman teléfono 224772. Se gratificará.

(3619) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

(3628) OCASIONES, vehículos D. K. W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Puerto Sagueras, 4.

(3619) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

(3619) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

(3619) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

(3619) SE NECESITA Furgoneta D.K.W. con chófer, para parbarulario. Llamar al teléfono 22 22 99.

### Facultades de ciencias de la información

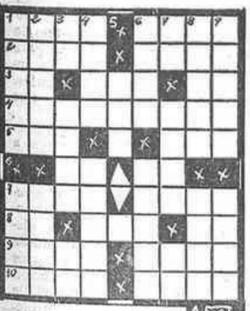
El Periodismo, y con él los restantes medios de comunicación social, se ha integrado en la Universidad. El último Consejo de Ministros sanciona definitivamente lo que hace algún tiempo ya estaba previsto y decidido. A través de un Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia se crean en aquellas Universidades que lo soliciten, Facultades de Ciencias de la Información. En estas nuevas Facultades existirán los grados de diplomado, licenciado y doctor, y estarán constituidas por un Departamento de Periodismo, entendiendo por tal la información bien sea impresa, hablada, televisada o filmada, ya que también habrá un Departamento de Ciencias Audiovisuales que comprenderá las enseñanzas de realización, tanto en televisión como en cinematografía. Los estudios de publicidad adquirirán también rango universitario.

Definitivamente el Periodismo ha pasado a la Universidad. Esto quiere decir que después de no pocos esfuerzos se ha reconocido cuál es el nivel y jerarquía profesional y social que el Periodismo debe ostentar, en tanto es el quien lleva a cabo una de las funciones más serias, difíciles y trascendentales de un país: mantenerlo honesta y fielmente informado, cuidando de formar al informante.

Los medios de comunicación social es claro que son esenciales para la buena marcha y ordenación de la comunidad nacional; sin ellos, la sociedad pasaría a ser víctima de un primitivismo suicida. La política, la economía, la cultura, la formación ciudadana, la convivencia social, el orden público, las relaciones sociales, las relaciones internacionales, etc. etc., dependen en alto grado del buen funcionamiento de los medios de comunicación social. Son ellos quienes muy concretamente crean, moldean y dirigen eso que se viene denominando opinión pública. Servir veraz e inteligentemente a esa opinión pública requiere saberes y preocupaciones, sacrificios y profesionalidades óptimas.

Que ahora ya definitivamente el Periodismo entre por la puerta grande en la Universidad significa, en primer lugar, que el Estado y la Sociedad honran decididamente, sin medias tintas, a una de las profesiones más duras y sacrificadas del mundo moderno. Significa también que los hombres que vocacionalmente siguen esa profesión, deberán esforzarse más y más a partir de ahora para mejor servir al Estado, a la comunidad nacional y a la causa universal de la paz, la justicia y el desarrollo.

### CRUCIGRAMA



NUMERO 4.253

**HORIZONTALES:** 1. — Lago italiano. Robo en la compra. 2. — Licor. Husmeaar. 3. — Infusión. Tuesta. Nombre de letra. 4. — Prenda de vestir. 5. — En el mar. Título nobiliario en algunos países. 6. — Existe. Negación. 7. — Ciudad italiana. Ala desplumada. 8. — Desinencia verbal. Pueblo de Lérida. Nota. 9. — Roedor (al rev.) Pieza de ajedrez. 10. — (al rev.) Parte del brazo. Ciervo.

**VERTICALES:** 1. — Pruebas. Conjunción. 2. — (al rev.) Entrete. Persia. 3. — Nota. Plural de letra. Símbolo químico. 4. — Atraverse. (al rev.) Perversas. 5. — Preposición. 6. — (al rev.) Confusión. Unir. 7. — Números romanos. (al rev.) Molusco gasterópodo. Forma del pronombre. 8. — (al rev.) Adverbio. Estado musulmán independiente. 9. — Dar al viento una cosa, refrescándola.

SOLUCION 4.252

**HORIZONTALES:** — Cata. apaL. 2. — Amor. Reno. 3. — LI. Asa. Os. 4. — Anacoreta. 5. — Sam. Tas. 6. — Oc. Pa. 7. — Pisa. Esos. 8. — Ir. Mar. Mo. 9. — Nata. Arán. 10. — onis. Seré.

**VERTICALES:** 1. — Calas. Pino. 2. — Amira. Irán. 3. — Ta. Amos. Ti. 4. — araC. Camas. 5. — Sol. 6. — Arar. Peras. 7. — Pe. Ets. Re. 8. — Anota. Omar. 9. — Lo. sas. Soné.

# El DOLAR deja de ser convertible en ORO

**E**l presidente Nixon ha dictado una serie de disposiciones encaminadas a eliminar la crisis económica que atraviesa el país y cuyas manifestaciones más graves son la persistencia del déficit de la balanza de pagos, la continuidad de la inflación y el alarmante aumento de las cifras de paro.

Entre las mencionadas disposiciones existen algunas, como la de una sobretasa del 10 por 100 a las importaciones, que dañarán a todos los países que comercian con Estados Unidos.

Sin embargo, la medida que a nuestro juicio va a tener mayores repercusiones en la economía mundial y sobre todo en los aspectos financieros de la misma, es la suspensión de la convertibilidad del dólar en oro, aunque la misma se anuncia como temporal e incluso eliminable en caso de interés nacional o internacional.

Para comprender en su verdadero alcance esta decisión norteamericana hay que tener en cuenta que, en buena parte, el sistema monetario internacional mantenido a par-

tir del final de la segunda guerra mundial, se basa, precisamente, en la convertibilidad ahora suprimida, dado que era la equiparación de la moneda norteamericana a una cantidad inalterable de metal amarillo, la que la hacía apta para servir de moneda de reserva, ya que tener dólares, era lo mismo que tener oro.

Conviene señalar que esa libre convertibilidad del dólar en oro, se había perdido ya en parte. En efecto, a fines de 1968 y principios de 1969 y ante las compras masivas de metal amarillo por los especuladores, se suprimió el "pool" del oro, que era el que le vendía a quien lo solicitase al precio oficial de 35 dólares la onza.

A partir de entonces, los únicos que han podido cambiar dólares por oro procedente de las reservas norteamericanas y al precio oficial fijado en Bretton Woods, han sido los Bancos Centrales de los países pertenecientes al Fondo Monetario Internacional y el propio Fondo. En las transacciones de Gobierno a Gobierno, la libre convertibilidad continuaba, pues vigente.

Al quedar suprimida la libre convertibilidad oro-dólar, la moneda de los Estados Unidos no tiene ya el respaldo del metal amarillo, sino únicamente el que le presta la economía norteamericana, de enorme poder aunque ahora atraviese una grave crisis.

Conviene señalar que, a pesar de que en algún caso se ha dicho que el dólar había sido devaluado, ello no es cierto, puesto que una efectiva devaluación de esta moneda tiene que hacerse en relación con el oro y lo que el Gobierno de Washington ha hecho ha sido suspender temporalmente la convertibilidad, pero afirmando que las reservas de oro del país —que ascienden en cifras redondas a unos 10.000 millones de dólares— siguen figurando en las cuentas del Tesoro al precio de 35 dólares la onza.

Lo que sí ha hecho el Gobierno ha sido dejar fluctuar su moneda respecto a las de los demás países, siguiendo con ello el ejemplo de Alemania Federal y que inmediatamente ha realizado, así mismo, el Japón. Esa fluctuación mo-

dicificará, sin duda, la paridad del dólar respecto a las restantes monedas y acaso también el precio del oro (expresado en dólares) en los mercados libres.

Sin que puedan aún preclarsarse las decisiones que se vayan a adoptar y que como es lógico, no dependen de forma exclusiva de los Estados Unidos, lo que parece evidente es que, por lo menos a plazo medio, el sistema monetario internacional tendrá que experimentar transformaciones profundas, dado que las bases en que se asentaba y que, evidentemente, han permitido un progreso económico mundial superior al de cualquier otra época de la historia, no corresponden ya a las realidades del mundo actual.

Habrà que seguir con atención los acontecimientos monetarios internacionales ya que a todos nos afectan. De la adecuada solución de los problemas dependen, en buena medida, las posibilidades de desarrollo de todos los países y de modo muy específico, la trayectoria de los intercambios internacionales.

# LA LEY ORGANICA DEL ESTADO en el Ordenamiento Constitucional español

**P**ROBABLEMENTE, entre todas las normas de rango fundamental que configuran nuestro ordenamiento jurídico y político, ninguna tan dinámica y tan fecunda en proyecciones actuales como la Ley Orgánica del Estado. Promulgada el 10 de enero de 1967, tras haber sido aprobada por el Referéndum del 14 de diciembre de 1966, la Ley Orgánica del Estado fue y es la culminación de un proceso de evolución y desarrollo político, que ha venido a aportar decisivos esclarecimientos de cara a nuestro presente y a nuestro porvenir. Por lo pronto, la Ley vino a actualizar y poner al día algunos importantes ex- preexistentes, tales como el Fuero de los Españoles, el Fuero del Trabajo, la Ley Constitutiva de las Cortes y la Ley de Sucesión. Estas normas, aún conservando toda su esencia, toz su sustancia histórica y todo su sentido, había de ser contempladas, en algunos aspectos actuales, que la Ley Orgánica del Estado perfeccionó y modernizó a la luz de los

tiempos y las necesidades nuevas. Pero, con ser esta función importante, lo decisivo de la Ley Orgánica del Estado es el haber establecido, con toda claridad, las Instituciones básicas de nuestro sistema político y las relaciones de éstas entre sí.

Consta la Ley de diez Títulos, relativos, respectivamente, al Estado nacional, el Jefe del Estado, el Gobierno de la Nación, el Consejo Nacional, la Justicia, las Fuerzas Armadas, la Administración del Estado, la Administración Local, las relaciones entre los Altos Organos del Estado y el Recurso de Contrfuero. Asimismo, contiene cinco Disposiciones transitorias y dos Disposiciones finales. Resulta suficiente el enunciado de las materias que la Ley aborda para hacerse cargo de su trascendencia. Fundamentalmente, la Ley Orgánica del Estado vino a clarificar, sobre todo, tres aspectos básicos de nuestro Régimen: la Jefatura del Estado, la Presidencia del Gobierno y el Movimiento Nacional. En cuanto a la Jefatura del Estado, es evidente que los poderes excepcionales, im- puestos por el proceso histórico, que recrean actualmente sobre la figura del Caudillo, no son trans- misibles en su totalidad al Sucesor. Por eso era preciso que tales poderes, los que iban a con- figurar tras el tramo sucesorio el perfil de Jefe del Estado, qu- dasen plasmados en un texto legal del más alto rango. Lo mismo ocurre con la Presidencia del Gobierno, figura política que la Ley Orgánica del Estado perfila en sus detalles, en sus tiempos de mandato, en los mecanismos para su designación y remoción y en sus facultades y atribucio- nes.

Por lo que se refiere al Movimiento Nacional, la Ley Orgánica del Estado lo institucionaliza a través de su Jefatura Nacional, su Consejo Nacional y su Secretaría General. El Movimiento se incorpora definitivamente al orden jurídico español, como una realidad de pleno derecho y perfectamente perfilada en sus funciones, en sus órganos colegiados y en sus mecanismos de gestión. La Ley Orgánica del Estado aporta, en este sentido, una claridad esencial al respecto.

Por eso, si de una parte la Ley Orgánica del Estado es la culminación de un proceso institucional, de otra abre las puertas a una aceleración de las precisiones jurídicas que en ella se contienen de forma fundamental. Desde 1967, en que se promulgó, hasta la fecha, pueden señalarse como desarrollo suyo normas tan importantes como la Ley Orgánica del Consejo del Reino, la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, la Ley de Representación Familiar en Cortes, la Ley de Libertad Religiosa, el Decreto regulando el Recurso de Contrfuero, el Estatuto Orgánico del Movimiento, la Ley Sindical, y tantas otras disposiciones que aplican, en el terreno de los hechos políticos, las grandes líneas que se contienen en ella.

Una vez decisiva hay que señalar la validez como instrumento de estabilidad para el futuro. En efecto, si bien el tramo de la Sucesión estaba ya previsto en la Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, la Ley Orgánica agiliza los mecanismos previstos en aquella, y abre la puerta (como así sucedió con la proclamación del Príncipe de España) a la designación de Sucesor en el tiempo de las Instituciones en el rodaje de las Instituciones en el tiempo. En conjunto, pues, la Ley Orgánica del Estado es una Ley Fundamental de nuestro orden jurídico que ha demostrado sobradamente su vitalidad política e histórica. Como Franco señaló, se trata de que "todo quede atado y bien atado" para el porvenir. La Ley Orgánica es la pieza básica de esa previsión prudente de las cosas, además de una norma constitucional abierta a continuos desarrollos desde la permanencia de sus valores esenciales.



## Todo empezó con un crédito de las Cajas de Ahorros Confederadas

Fue un impulso vital para su negocio. A su mayor capacidad se abrieron más amplias perspectivas de mercado. Verdaderamente resultó una colaboración positiva.

Su libreta de las Cajas de Ahorros le daba derecho a solicitar un crédito, y usó de esa facultad. Su caso fue estudiado con la mejor voluntad; concurrieron las circunstancias requeridas y todo se resolvió felizmente. Porque uno de los principales fines de las Cajas de Ahorros es participar en la prosperidad de sus clientes.

Las Cajas de Ahorros, atentas a las necesidades del hombre actual, simplifican la solución de sus problemas poniendo a su disposición los más modernos servicios: cobro de dividendos, custodia de valores, pago de impuestos y recibos, cuentas corrientes, cheques de viajes... Todos pueden usarse a través de sus 5.500 oficinas dedicadas íntegramente a sus 20 millones de clientes de toda España.

Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su dinero rentabilidad, está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios de la actividad y administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Sea muchas las Escuelas de Maestría Industrial creadas por las Cajas de Ahorros Confederadas y la colaboración de Usted. Cientos de jóvenes estudian y practican para alcanzar un alto grado de especialización.

José María Sarasola es destacado alumno de una de ellas y un testimonio humano de que...

# ¡Aquí están los beneficios!



## Cajas de Ahorros Confederadas

### Mediterráneo

- ALMAZORA, a las 630
- VILLARREAL, a las 645
- BURRIANA, a las 7
- ALQUERIAS NIÑO PERDIDO, a las 710
- NULES, a las 720
- VILLAVIEJA, a las 730
- VALL DE UXO, a las 745
- LA LLOSA, a las 8 de la mañana
- ALMENARA, a las 810
- CHILCHES, a las 815
- MONCOFAR, a las 830



# Vida deportiva



## Con H. H. a través del mundo en busca del «fútbol del silencio»

En Japón, país de contrastes, todos practican la educación física

Cultivan todos los deportes y están invadiendo Occidente con sus «juegos» tradicionales: Judo, Karate, Aikido y Kendo

### LOS CAMPEONES DE SUMO, LOS ATLETAS MAS OBESOS DEL MUNDO

«El fútbol es el «pariente pobre» de los deportes japoneses»

ESTAMOS en Tokio, la capital más poblada del mundo, con once millones de habitantes y 24 en total si se cuentan los centros satélites que la rodean. Metros casi ultrasonicos en los cuales 740 empleados especialistas en kárate empujan a los viajeros que impiden el cierre rápido de las puertas. Toda la ciudad está recubierta de autopistas de peaje de varios pisos cuyo fin es hacer el tráfico más fluido. Pero debajo de estos prodigios de circulación suspendida están las calles normales, esperando todavía que el municipio les dé un nombre. Pocas calles están bautizadas. Lo único que se conoce es la denominación del barrio. Encontrar así cualquier dirección es un problema para todos, incluso para los taxistas que a menudo renuncian a hacerlo. Esto se lo hacen comprender a uno cordial pero firmemente, abriendo la puerta con una manilla especial que tienen junto al volante.

Japón es el país más evolucionado de Asia, pero también el país de los contrastes. Está ya casi saturado de todos los aparatos electrodomésticos, incluso los más inútiles, pero sus habi-

tan— a aprendices maratonianos en camiseta de deporte.

Uno tiene derecho a pensar que si continúan creciendo como lo están haciendo éstos últimos años y de seguir luchando igual que hasta ahora, pronto serán invencibles en todos los deportes. Porque los japoneses sienten este «handicap» de la estatura. Es este complejo lo que les ha llevado en el pasado a aprender esos deportes defensivos del estilo del kárate, el judo y demás, y a formar los atletas más obesos del mundo: los campeones del «sumo».

#### EL SUMO

Es el deporte nacional y que a nosotros, los europeos, nos decepciona. Después de hacernos soportar 10 minutos de reverencias, gestos y prácticas religiosas, uno ve el combate estumarse en algunos segundos. Es la brevedad de este encuentro lo que me ha sorprendido y lo que nuestra mentalidad no puede comprender. Uno viene preparado a ver un combate que durará más o menos lo mismo que la lucha o el boxeo, pero descubre que el combate más largo de la historia del «su-

zan otra vez los balanceos, las flexiones y, para purificar el ring de los espíritus del mal, van a buscar sal en un rincón del ring y la esparcen delante de ellos.

La comedia comienza otra vez. Los luchadores parecen listos, pero se levantan nuevamente, ya que todavía no habían encontrado la posición justa: los dioses que les protegen no estaban atentos en ese momento.

Finalmente, es el sacerdote-árbitro quien, con su abanico, da la señal. Se tiran uno sobre el otro buscando cogerse según una de las cuarenta y ocho maneras legales.

El público da un chillido y, en ese preciso instante, termina el combate. Quien estuviera ocupado encendiendo un cigarrillo, no habrá visto nada. Basta con que uno de los luchadores haya pasado la línea circular del ring o que haya tocado el suelo con cualquier parte del cuerpo, aunque sólo sea un dedito, para ser declarado perdedor.

Como el círculo no tiene más de cuatro metros y medio de diámetro, se puede comprender que no hace falta mucho para que uno de estos colosos, o los dos a la vez, pongan el pie o el cuerpo fuera del círculo. Y como cada

muchos jóvenes este engorde, pero también terminan muy pronto su carrera. Porque un peso semejante es difícil de soportar, y abreva cualquier carrera deportiva.

Alrededor de sus personas se crea un divismo del gigantismo y de la grandiosidad. Comen platos pantagruélicos, beben en vasos macroscópicos y, sobre todo, comen sin parar una comida especial que comprende verduras, carnes, pescado y cereales: una especie de paella japonesa.

El entrenamiento físico, al que asistí en un gimnasio de Tokio, tiende a dar fuerza de propulsión y de equilibrio. Les he visto empujar (como un toro) un poste enorme plantado en el suelo y pegarle porrazos con las manos. Levantar las piernas laterales y después someterse a flexión sobre las piernas abiertas con pesos enormes en los brazos.

Son muy vanidosos y tienen a su disposición un peluquero especial. Antes de los encuentros, el peluquero les peina y echa laca en sus largos cabellos que llegan hasta la espalda, haciéndoles un peinado muy complicado y con horquillas copiado de las «geishas». Se dan nombres pretensiosos, como el de Hijo de Unicornio.

#### EL FUTBOL

El fútbol, frente a una riqueza tal de deportes, parece un pariente pobre. Aquí lo llaman «ciuchius». En Japón, los americanos apoyan mucho el «baseball» —con su campeonato profesional y amateur—, que es transmitido por los 8 canales de radio; además, todos los periódicos del país le hacen una amplia difusión y propaganda. Las apuestas son grandiosas. En cambio, la salida de la selección nacional de fútbol para una tournée por Europa, fue divulgada con tres días de retraso.

En la Federación nos han confirmado lo que se nos ha dicho por todas partes en Asia. Que el fútbol está en pleno avance y que el público se interesa por este deporte. El campeonato se juega con 8 equipos patrocinados por fábricas o industrias a las que ello les sirve como promoción publicitaria. Hay cuatro clubs en Tokio, uno en Osaka, uno en Kiocio, uno en Nagoya y uno en Hiroshima, donde cayó la primera bomba atómica.

Se juegan partidos de ida y vuelta; los partidos de ida se hacen de marzo a junio, y los de vuelta de septiembre a diciembre. Más tarde hace ya demasiado frío; partidos amistosos y diversos torneos completan el año. En cabeza de los partidos de ida va el Yammar Diesel, donde juega el mejor delantero centro de Asia, Kamamoto, excelente atleta de 27 años. Lo he visto entrenarse con la Selección Nacional, que acaba de salir en un torneo de entrenamiento con vistas a la clasificación para las Olimpiadas del año que viene, las de Europa. Son 25 jugadores para 7 partidos: dos en Alemania, uno en Dinamarca y cuatro en Inglaterra. Uno de estos lo jugarán contra el Tottenham. El entrenador Okano nos dice que este torneo están preparán-

### IX

Helenio Herrera ve y escribe. Flora Gandolfi fotografía



Kamamoto, el mejor delantero del fútbol de Asia, disputa el balón de cabeza a un compañero. Sin embargo, en un país donde todo el mundo hace educación física, el fútbol es «el pariente pobre». — (FOTOEFE)

aunque no cuente con ningún jugador extranjero. Todos los futbolistas son japoneses y se forman en un curso anual dado en Tokio y dirigido por algunos técnicos que han aprendido su oficio en Alemania e Inglaterra.

#### LOS DEPORTES MARCIALES

Hemos visto las universidades que, como ocurre en los Estados Unidos, preparan exclusivamente atletas. Aquí, se prepara sobre todo a los futuros profesionales los deportes, que se forman para preparar a su vez a los atletas después enseñándoles el deporte aprendido por ellos.

En el deporte, las mujeres son tan numerosas como los hombres, sobre todo en balonvolea y en baloncesto.

En Tokio hay cuatro Universidades del deporte. Todos los deportes occidentales, baloncesto, balón-volea, fútbol, rugby, baseball, gimnasia, atletismo, son enseñados con las mejores técnicas de análisis del movimiento, estudio de los progresos mundiales y después síntesis y competición. Hay grandes gimnasios llenos de «electrodomésticos» de los deportes para tomar la velocidad de las carreras sobre tapetes especiales, estudio de los latidos del corazón durante el esfuerzo, etc. Todo se hace al aire libre o en salas muy bien organizadas que los deportistas limpian al terminar.

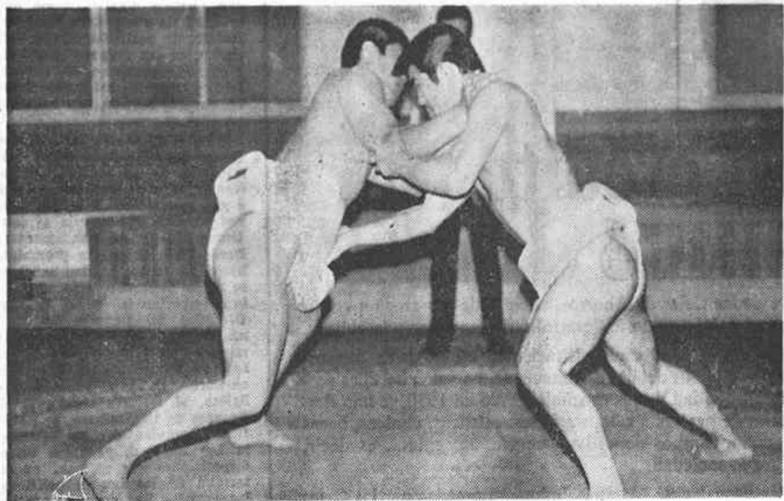
Se le da un gran relieve a los deportes de antigua tradición japonesa llamados Budokand. Los deportes de los samurai que se obligan a aprender desde la escuela media como aquí se obliga a aprender una lengua extranjera, judo, kárate, tiro de arco, se practica también el aikido el deporte secreto que solo hace pocos años después de la guerra ha sido dado a conocer. Es una especie de kárate.

#### KENDO

Este deporte puede compararse a nuestra esgrima. El samurai lo practica con el sable. Este ha sido reemplazado por una pèrtiga fabricada de caña de bambú. Pero la indumentaria es la misma que la que se usaba en la antigüedad. Los atletas se visten lentamente con kimonos de azul oscuro y aparecen cubiertos como en el esgrima con una red de metal. La cabeza vendada y guarnecida de fieltro especial. Es muy largo vestirse y desnudarse. Al momento del combate los dos contrincantes se tiran uno sobre el otro buscando a pegarse con sus pèrtigas, dando gritos agudos y profundos para impresionar al adversario y darse al mismo tiempo valentía. La finalidad es de esquivar el ataque y pegar al adversario sobre la cabeza con intención de abrir el cráneo, si se trata de un sable, abrirlo así en dos como un melón. Son los brazos los que toman la mayoría de los golpes y sobre todo los codos que quedan al descubierto.

#### JUDO

Es el deporte más práctico y el más escogido en las escuelas por los niños. En los gimnasios, como en las mezquitas se debe entrar descalzos, se asiste a una batalla de fuerza a todas las horas del día. Vestidos con el tradicional kimono blanco sobre el tapete elástico se entrelazan genés de todas las edades. Se ven niños de seis años que con los brazos arrojan al profesor



Jóvenes universitarios practican el Sumo como ejercicios de educación física corriente en el país del Sol Naciente. Los luchadores tapan la figura de H.H. que presencia sus evoluciones en el gimnasio. — (FOTO EFE).

tantes se acuestan y se sientan en el suelo: no hay sillas ni cojines. Se ven mujeres con kimono al lado de otras con mini-shorts.

El dinamismo del país se manifiesta también en el deporte. Sin duda, la razón es la talla no demasiado grande del japonés y su complejo de fuerza. Se puede decir que todos los japoneses practican la educación física.

Todas las mañanas, la televisión les invita a hacer gimnasia en casa mediante un programa buenisimo de deporte. En las fábricas, oficinas y bancos hay un descanso especial durante el cual todos los empleados, animados por una radio y un altavoz, hacen movimientos especiales estirándose. Estos movimientos dan soltura y relajan los músculos contraídos por el trabajo.

El 10 de octubre, aniversario de las Olimpiadas de 1964, todo el país hace deporte. Se hacen torneos de todos los deportes y en toda la nación: las escuelas, las universidades, los clubs... Se realizan también desfiles con cantos e iniciación al deporte en general.

En Japón se practican todos los deportes. Los japoneses tienen la ventaja de haber copiado los más modernos de tales deportes del Occidente, donde luego han alcanzado mucho éxito, si recordamos los resultados de olimpiadas y campeonatos del mundo de boxeo, lucha, levantamiento de pesos, gimnasia y otros. Pero además tienen el tesoro de sus deportes nacionales, que están invadiendo todo el Occidente: judo, kárate, aikido, kendo y demás. Los japoneses realizan pues una importante exportación de sus deportes, lo mismo que lo hacen de un modo formidable en otras ramas industriales, químicas y comerciales.

Tienen una voluntad magnífica y una resistencia y una tenacidad sin igual. Los terrenos de juego, los gimnasios, las piscinas son hormigueros de atletas a todas horas.

A menudo se ve correr alrededor del majestuoso Palacio del Hijo del Sol Naciente —ese Emperador a quien nadie podía mi-

mo» duró la eternidad de 2 minutos. Hemos tenido la suerte de ir a Kioto con el tren más rápido del mundo: 500 kilómetros en dos horas y media. Es la época del año en la que el espíritu de los antepasados viene a visitar a sus familiares. Para que cada espíritu pueda aterrizar en la casa correcta, se le encienden una gran lámpara de papel que cuelga en el umbral de la puerta. También es la temporada del «sumo», y en Nagoya, no lejos de la vieja capital de Japón, se disputa la Copa del Emperador. Hemos tenido así el placer de ver de cerca las montañas de grasa más admiradas del país. Sus combates son seguidos por todos los japoneses mediante la televisión en color o bien con la oreja pegada a los transistores más pequeños del mundo.

Estamos sentados en posición de loto, a la japonesa, pues aquí no existe la silla. A cada uno le corresponde un cuadrado, pero hay cuadraditos para dos personas e incluso para toda una familia, cuyos miembros se traen la comida porque el espectáculo dura de 6 a 8 horas.

Hay un interminable desfile de los 34 pesados atletas, que llegan desnudos con sólo un delantal bordado y trenzado. Se inclinan ritualmente, y los espectadores que están detrás, admiran los mapamundis de sus enormes nalgas, entre las cuales únicamente pasa una cinta de cuero. Por fin están aquí los dos primeros luchadores, que suben a un ring de arcilla en forma de cráter de volcán, sin cuerdas y mucho más bajo que el del boxeo. Alrededor de estos sumistas salta un árbitro-sacerdote vestido suntuosamente a la manera de un artista del teatro «kabouki». Parece una hormiga entre dos elefantes.

Pero las reverencias se reanudan otra vez, después de una serie de flexiones sobre las piernas abiertas; luego se levanta lateralmente una pierna y después la otra, que recae pesadamente sobre el ring. Finalmente, aquí están frente a frente, agachándose, listos para saltar uno sobre el otro. Pues bien, el combate no tiene lugar todavía. Los dos héroes no se sientan éstos. Emple-

combate es un verdadero soplo fugaz, cada día se repiten los encuentros. El torneo de Nagoya dura 15 días, y los mastodontes repiten cada tarde uno o diez segundos de esfuerzo.

Tamanoumi, con 15 victorias, ha sido el héroe de este año. Estos atletas pesan de 120 a 160 kilos, y en cambio miden un metro sesenta o uno ochenta. En este deporte está prohibido esquivarse. Es absolutamente necesario hacer frente al adversario y, mediante el equilibrio de la fuerza, la masa y el peso empujar al otro fuera del ring.

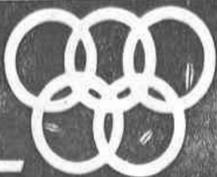
El entrenamiento consiste sobre todo en una sobrealimentación terrible. Los sumistas empiezan



En una Escuela de Kendo, otro de los «deportes marciales» japoneses más extendido por Oriente, Helenio Herrera presencia en Tokio el entrenamiento de los alumnos con «la pèrtiga» que utilizan como consumados esgrimidores. — (FOTOEFE)



# Vida deportiva



## Mañana por la noche, presentación del CASTELLON

### Que se enfrenta a la Unión Española de Chile en partido de inauguración de la temporada

Quedamos ya a poco del gran acontecimiento futbolístico que nos abre a la esperanza el Castellón-71 preparado y bien organizado con vistas al inminente torneo de liga 1971-72. En el que se han puesto muchísimas esperanzas de que se consiga el tan deseado ascenso a Primera División en el año precisamente que tendrán lugar Bodas de Oro del equipo albino. Mañana por la noche es la cita. Mañana por la noche a las 10'45 se podrá ya animar, contemplar y comentar esa plantilla del "Castellón-71", remozado y finiquitado que Lucien Muller se dispone a ofrecer al aficionado local, seguidor y socio, en la próxima campaña. La alineación que se nos pueda presentar, monta tanto tanto monta, ya que no existen suplentes ni titulares, nos dará ya a conocer la potencialidad del conjunto albino en este partido de gala futbolística internacional que ha de jugarse mañana por la noche en el Estadio Castalia ante la Unión Española de Chile. Buena piedra de toque para los listados que se harán sus posibilidades cara al partido primero de liga con el Tenerife.

Seguimos nuestro comentario de ayer, referente a la presentación del cuadro chileno, diremos que, Néstor Julio Isella, jugador internacional argentino, que ha militado también en la "Unión", es el preparador del equipo desde el principio de este año, más concretamente desde febrero. Como preparador físico trae la Unión Española de Chile, a Gustavo Adolfo Ortelieb, entrenador al mismo tiempo de la sección de baloncesto del Club, a la que ha llevado en varias ocasiones al título nacional de dicho deporte. En el orden general diremos que en la pasada temporada, la Unión Española, alcanzó el subcampeonato de la Liga chilena, lo que le valió participar en la Copa Libertadores de América, y llegar hasta la semifinal en la que fue eliminado por el Estudiantes de La Plata, por aquel entonces campeón del mundo de clubs.

En su gira por Europa, que actualmente está realizando la Unión Española, su balance es el siguiente: En Yugoslavia, frente al Olimpia de Ljubiana, con empate a un gol; triunfo sobre el Maribor y empate ante el Vojvodina, todos equipos de Primera División yugoslava. Su única derrota en Marsella (2-1), con el Olímpique, que es el actual campeón francés.

El resto de jugadores que nos faltan presentar, son: Francisco Javier Valdés Muñoz.—Interior derecho. Ocho años en Primera División. Actual seleccionado del equipo nacional de Chile. Leonardo Ivan Veliz.—Extremo izquierdo. Siete años en Primera



Juan Rodríguez, Fco. Valdés, Juan Olivares, José Arias, Leonardo Veliz. Cinco de los internacionales famosos de la Unión de Chile.

División. Actual seleccionado del equipo nacional de Chile, que, como el anterior, acaban de participar en Bolivia en el partido jugado en La Paz, Bolivia-Chile.

Eladio Zárate León.—Delantero centro. Fue internacional en Paraguay. Goleador máximo tres temporadas seguidas en Chile.

Angel Constantino Zazzali Barrios.—Portero. Diez veces internacional, con tres temporadas ya en la Unión de Chile.

Alejandro Magno Trujillo Obreke.—Extremo derecho. Una vez internacional, con cuatro años en la "Unión".

Andrián Enrique Tapia Quesada.—Delantero centro. Juega ya tres

temporadas en el conjunto de Santiago. Juan Orlando Ruiz Quinteros.—Delantero centro, muy joven, salida del cuadro juvenil del equipo.

Hugo Miguel Ademir Ibáñez Abárzuza.—Centrocampista de cierre. Un año en Primera División. Es también un joven valor de la cantera.

Boris Edo Canales Montesinos.—Lateral derecho y central. Lleva dos años en Primera y uno en la Unión Española.

Y por último, Rubén Alberto Cabrera Larrain.—Juega de interior derecho, volante izquierdo e interior también de ese lado.

De fácil recordación, de la lista

que hemos dado entre ayer y ésta, es la de que González, el argentino Alberto González, tomó parte en los Campeonatos del Mundo celebrados en Londres formando en la selección de Argentina, que, con su hermano Oswaldo, fueron la revelación del conjunto de La Plata.

Contra este coloso equipo, pues, compuesto de muy jóvenes jugadores con mezcla de veteranos, se las tendrá que medir el Castellón-71 en la noche de mañana en el mayor plato fuerte de la temporada en su inicio de apertura en la propia salsa del Estadio Castalia.

[Oh, lá, lá...]

JOSE TEN V.

## El C. D. Onda sigue su plan intensivo de preparación

### El pasado miércoles en Amposta, aunque perdió por 4-2, causó muy buena impresión

El pasado miércoles, tuvo lugar un encuentro de carácter amistoso ante el C. F. Amposta.

A las diez y media de la noche, con una temperatura más bien de calor, que no la que pertenecía a una noche de las fechas en que estamos, daba comienzo el encuentro y tras los primeros momentos de tanteo y prueba de fuerzas, nos dimos cuenta de la clase de rival. A los 17 minutos de la primera parte, Rovira y de cabeza ante un pequeño tumulto de jugadores delante de la meta remata la pelota, haciendo que suba al marcador el primer tanto local.

A los 32 minutos, León pasa a sustituir a Sánchez que a consecuencia de un encontronazo tenía que hacerlo por imperativo.

Hasta aquí todo se desarrolló con carácter de normalidad, por ambas partes, pero empezaron las sorpresas y, más aún, cuando se trataba de un partido amistoso que sólo tenía como fin entretener a la afición. Pero el colegiado de turno, sacándose de la manga sus cosas, empezó a darle la vuelta al partido como si al público, que es quien merece todos los respetos, no le importara en absoluto, y nos pitaba ante el asombro de todos el primer penalty de la noche, a los 40 minutos de juego. Según apreciación del colegiado catalán le hicieron falta a Méndez, y que tras su ejecución, detenía con una seguridad tan magistral nuestro guardameta Giner.

Ya fuera del tiempo de la primera parte, rebasando tres minutos, Segura, tras la entrada que le hiciera a Gil II, con una nueva apreciación por parte del diríamos colegiado catalán Álvarez iba a ser castigado con un nuevo penalty, que se transformaría en el segundo gol, que materializó Rallo. Se pone nuevamente la pelota en juego y finaliza el primer tiempo.

A las 23'25 comenzó la segunda parte. Tanto en una como en otra plantilla hay sustituciones y, a los ocho minutos de juego, no dudamos que aplastados moralmente los jugadores ondenses ante la contrariedad del arbitraje que se estaba realizando, Gil II, en jugada

personalísima, hacía subir al marcador el tercer tanto que terminaba aparentemente con toda la esperanza de los escasos seguidores de nuestro once. Pero, a los 24 minutos, Genaro, de cabeza, descoloca al portero Forcadell y marca el primer gol para nuestro equipo.

A los 29 minutos sería sustituido León por Suárez y se producirían incursiones en el área local con cierta peligrosidad.

A los 31 minutos, Gil I, aprovecha un barullo ante la puerta de Giner, apuntándose así el cuarto tanto para su equipo.

A los 39, Andrés, que sustituye a Franch, recoge un balón y lanzándose desde la defensa, combina con Genaro, quien devolviéndole la pelota, es aprovechado por Andrés, lanzando un potente disparo que se incrusta en las mallas, consiguiendo así el segundo tanto para el Onda.

En el minuto 43, tras un traspiego en forma casual, tendría que retirarse Andrés y reaparecía nuevamente Selma, para estar el poco tiempo restante.

Lamentamos sinceramente no poder elogiar al Colegiado Álvarez, Jiménez. —VERDADES

a quien tendremos muchísimas veces en nuestra mente lamentando sus errores.

El Onda está en su fase de rodaje ante la nueva temporada, pero nos sentimos francamente optimistas y creemos en nuestros jugadores, pues tenemos en la actualidad una plantilla tal de chicos, que no podemos ni debemos hacer distinciones ya que todos, absolutamente todos, tienen calidad para titulares, pero la Liga es larga y oportunidad tendrá la afición de que esto se le demuestre.

Las alineaciones, o mejor dicho los jugadores que tomaron parte en este encuentro, fueron los siguientes:

C. D. ONDA: Giner, Mata, Selma, Segura, Franch, Nebot, Mousferrer, Felip, Navarro, Genaro, Sánchez, Rico, León, Suárez, Chaume y Andrés.

C. F. AMPOSTA: Forcadell, Acosta, Subirats, Delgado, Méndez, Rovira, Gil II, Also, Rallo, Hierro, Roig, Reverte, Bel, Gómez, Soriano y Añó.

Árbitro: Sr. Álvarez, ayudado a las bandas por Sr. Mestre y señor poder elogiar al Colegiado Álvarez, Jiménez. —VERDADES

## Gran animación ante la visita del A. de Madrid al Madrigal

Puede calcular el lector la expectación que ha despertado la noticia de que el Atlético de Madrid, jugará pasado mañana en el Campo del Madrigal.

No es necesario que digamos nada sobre el Atlético de Madrid. Cualquiera aficionado sabe de sobra su historia y sus grandes triunfos y nada digamos de la categoría de su plantilla. Por si algo faltaba ahí está su nuevo fichaje, el de Bezena o Becerra, como Vds. quieran, que tanto ha dado que hablar.

Pero lo extraordinario es que un equipo de tanta categoría sea quien abra la temporada en el Campo del Madrigal. De ahí el interés despertado por el solo anuncio del partido que podemos adelantar ha de constituir un verdadero acontecimiento.

Anoche nos informaron en la Secretaría del Villarreal que el

Atlético saldrá de Madrid por vía aérea el mismo domingo por la mañana y que desde Manises se dirigirá al Hotel Mindoro.

En cuanto a la venta de entradas y localidades se nos informó que comenzará mañana sábado en la Secretaría. De 11 a 1 y de 5 a 9 el sábado y de 10 a 2 el domingo y en las taquillas del Campo el domingo desde las 4 de la tarde.

Un detalle muy interesante es que los abonados no necesitan proveer de entrada, siendo suficiente la presentación de la tarjeta correspondiente.

Y para terminar diremos que las noticias que se tienen es que el Atlético aprovecha estos partidos amistosos para perfilar el equipo definitivo y por lo tanto vendrá aquí con lo mejorcito de su plantilla. Un partido que no hay que perderse.— C. V. LL.

# ESTADIO Castalia

Sábado 21 de Agosto

A las 10'45 de la noche

Samedi 21 de Août

A 10'45 de la nuit

### Interesante partido amistoso internacional de fútbol

### Intéressant match international de foot-ball

# UNION ESPAÑOLA DE CHILE

Con ocho internacionales de la Selección Chilena

Avec huit internationaux de la Selection de Chili

# C. D. CASTELLON

NOTA.-Partido fuera de abono

NOTE.-Parti hors de abonnement

### PELOTA VALENCIANA

## Resultado de las partidas en el Trinquete Belcaire

El pasado sábado día 14 se disputó una interesante partida en el Trinquete Belcaire, de Nules-Monófar, entre los equipos de esta villa y el de Carlet, correspondiente al Campeonato de España de Aficionados.

El resultado final fue de 50 a 45, favorable a Monófar después de una lucha muy interesante y contra todo pronóstico puesto que llegar a un 45-30 para los de Carlet la pareja monofarés Vicente-Chimo en un gran esfuerzo consiguieron adelantarse y ganar la partida dejando a sus rivales en 45.

Ha sido muy meritorio el triunfo conseguido por el equipo de Monófar siendo de destacar el extraordinario amor propio de Vicente, que se entregó hasta el último minuto sin desfallecer, por lo que responde siempre a la confianza que tienen depositada en él sus seguidores.

El domingo se disputó otra partida en la que participaron "Chato de Guadasuar", "Chato de Muñeros" y un saque, contra Capellano y Ramonet.

Venieron estos últimos imponiendo su juventud sobre la veterania de los Chatos pues aunque consiguieron llegar a un 40-45 finalmente y ya muy tarde, sucumbieron por 60-45.

De todas formas fue una gran partida en la que como ya hemos dicho se acusaron los años en "Chato de Guadasuar" y "Chato de Muñeros". — MOLES HERRERO

### PESCA

## Miguel Forcada, del Esport Pescador, nuevo campeón provincial

Ha finalizado el Campeonato Provincial de Pesca Marítima con Caña, el cual estaba organizado por la Delegación Provincial de la Federación Española de Pesca. Este campeonato despertó un gran interés entre los participantes ya que el mismo, servía para designar al campeón provincial y a los tres siguientes clasificados que han de formar el cuarteto que han de representar a nuestra provincia en los próximos Campeonatos Regionales que se han de celebrar en Cullera, el día 5 de septiembre siendo de lamentar que éste coincida con un concurso de tipo provincial que ha organizado la veterana Sociedad Deportiva El Pescador de Burriana.

En el último campeonato provincial ha habido la descalificación de un concursante por irregularidades observadas, luego de esto la clasificación definitiva en los diez primeros lugares ha quedado establecida de la siguiente manera:

Puntos	
1.—Miguel Forcada, Esport	7.214
2.—Miguel Agost, Esport	5.556
3.—Juan Vives, Esport	3.554
4.—Antonio Palacios, Burriana	2.407
5.—Vicente Carreras, Esport	2.331
6.—José Claró, Cultural	1.866
7.—Vicente Avinent, Cultural	1.741
8.—Francisco Mon, Cultural	1.567
9.—Luis Edo, Cultural	1.406
10.—José Moliner, Esport	1.262

### CLASIFICACION POR SOCIEDADES

Puntos	
1.—Esport Pescador	16.524
2.—Cultural Deportiva	5.174
3.—El Pescador de Burriana	3.239

El acto de la entrega de premios tendrá lugar el próximo jueves día 26, a las 8'30 de la tarde en el Hogar del Deportista, entre los trofeos a repartir figuran magníficas copas donadas por la Excmo. Diputación Provincial; Excmo. Ayuntamiento de Castellón; Delegación Provincial de Educación Física y Deportes; Delegación Provincial de Pesca; Sociedad Deportiva El Pescador de Burriana; Esport Pescador y Cultural Deportiva de Castellón.

### EL PROXIMO SABADO Y DOMINGO EL GRAN CONCURSO DE LAS 24 HORAS

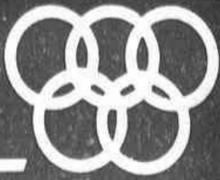
El sábado día 21 del actual mes de agosto, a las seis de la tarde dará comienzo en nuestro puerto el Gran Concurso de las 24 Horas y cuya competición finalizará el domingo a las ocho de la tarde, existiendo un descanso en dicho domingo de dos horas las cuales serán las comprendidas desde la una a las tres del medio día. La zona para esta competición será la misma que la autorizada en el último campeonato provincial. Para esta importante prueba existen cinco premios para las piezas mayores y cinco por puntuación de cantidad.

El Control no pesará durante las horas de descanso. Este auténtico maratón de la pesca deportiva con caña, está organizado por la Cultural Deportiva de Castellón y sólo podrán participar en la misma los afiliados a esta entidad.

¡Buenos amigos a resistir como buenos esas prometedoras 24 horas! — SPRINT.



# Vida deportiva



## COPA DE EUROPA

### EL VALENCIA VENCIO ANOCHE AL LUXEMBURGO POR 3-1

#### panorámica

##### El Madrid que va al Colombino

MADRID, 19. (Pyresa). — Después del entrenamiento celebrado hoy, Miguel Muñoz ha dado a conocer la lista de jugadores blancos que esta noche a las once, por vía férrea, emprenderán viaje hacia Huelva, para disputar el Trofeo Colombino los próximos días 21 y 22. Son los siguientes: García Remón, Corral, Touriño, Benito, Zuzunegui, Verdugo, Grande, Pirri, Zoco, González, Agullar, Amancio, Santillana, Grosso, Anzarda y Marañón.

No viaja Velázquez aquejado de molestias.

Es muy posible que en el Colombino debite el argentino Anzarda como extremo izquierdo.

Junto con el Real Madrid participan en el trofeo el Betis, T.S.K.A. de Moscú y Újpest, de Hungría.

##### Sub - 21 de Hockey

BARCELONA, 19. (AHD). — El seleccionador nacional de hockey, Ernesto Willir, ha dado a conocer la lista de jugadores sub-21, seleccionados para el partido a disputar en Cádiz contra la selección francesa.

Estos jugadores son Jorge Monreal, José Borrell, Juan Arbus, Vicente Llorach, Ramón Quintana, Salvador Salvatella, Jesús Broste, José Urriguen, Antonio Macarassa, Rafael Ferrer, Hurtado de Mendoza, Carlos Aguilar, Francisco Aymench, Juan Pico, José Anastasi y Alvaro Villart.

Por su parte, la Federación Francesa ha designado a los jugadores siguientes: Laguerre Lien, Alain Teulere, Marc Remisc, Jean Jacques Durchon, Loic de Bretagne, Pierre Corbel, Philippe Bachelie, Thierry Haust, Yves Granier, Aric Pitau, Yves Langlois, Francois Visieux, Nicolás Odinet y Bernard Barriere.

##### Ocaña correrá en el criterium de Bussieres

PARIS, 19. (Pyresa). — El corredor español Luis Ocaña tomará parte el próximo lunes, día 23, en el criterium internacional de ciclismo de Bussieres, en el valle del Loira, que se disputa sobre un auténtico «circuit» de carreteras de 135 kilómetros de desarrollo.

Junto al español tomarán la salida, entre otros, Motta, Bitossi, Poulidor, Zoetemelck, Goedfrot, Lemán, De Vlaeminck, Bellone y Thevenet.

##### Emerson, a punto de morir electrocutado

FORT WORTH (EE.UU.), 19. (AHD). — El tenista australiano Roy Emerson, ha estado a punto de morir electrocutado en el baño del hotel donde se aloja.

Una vez recuperado, Emerson, que participa en los campeonatos internacionales de tenis que se celebran en esta localidad declaró que cuando tomaba un baño al agarrarse al toallero de metal recibió una fuerte descarga eléctrica que le hizo caer al suelo. Afortunadamente en su caída arrancó con el peso de su cuerpo el toallero y ello, según los médicos que le examinaron, le salvó de morir electrocutado al separarle de un cable interior eléctrico que hacía contacto.

##### Diez millones, balance del Torneo Costa del Sol

MALAGA, 19. (Pyresa). — Más de diez millones de pesetas ha sido el ingreso efectuado en la undécima edición del torneo internacional Costa del Sol. Exactamente la cifra recaudada en los cuatro partidos del certamen, a los que concurrieron 79.508 espectadores, ascendió a 10.167.535 pesetas.

La liquidación total con expresión del beneficio habido para el club de la Costa del Sol no ha sido facilitada, cosa que se hará la semana próxima. Pero a tenor de que el presupuesto se estableció alrededor de los siete millones de pesetas, cabe suponer que el beneficio líquido del certamen para el club organizador se establecerá en tres millones de pesetas, poco más.

VALENCIA, 19. (Pyresa). — Por 3-1 ha vencido el Valencia al Luxemburgo.

##### ALINEACIONES:

LUXEMBURGO. — Pletschette, Hoffmann, Weis, Ewen, Klein, Schneider, Medernach, Soedert, Zanserle, Bernardin y Clemen.

VALENCIA. — Abelardo, Sol, Anibal, Martínez, Vidagany, Claramunt I, Paquito, Sergio Lico, Forment y Valdez.

Se registran tres cuartos de entrada, a pesar de que se televisa en directo.

##### GOLES:

0-1.— El Valencia ejerce una presión absoluta, y en un fallo de la defensa, minuto 15, se produce el tanto visitante. El extremo izquierdo Clemen recibe un pase largo en posición dudosa, sorprende a la defensa valenciana y bate a Abelardo.

1-1.— En el minuto 27, Valdez se interna y tira a puerta, el balón rebota y va a parar a Forment, que marca el empate.

### El déficit del Elche

ELCHE, 19. (Pyresa). — Se ha celebrado la asamblea general del Elche. Del orden del día, cabe destacar el balance del ejercicio pasado. Al déficit de ocho millones, con que terminó la temporada el primer equipo local, hay que agregar los 5.300.000 pesetas que perdió el equipo filial, participante en Tercera División. Es pues, superior a los trece millones de pesetas el saldo negativo que el Elche tendrá que enjugar en próximos ejercicios, además 1.400.000 pesetas que se prevé ha de producirse en la temporada que va a iniciarse.

En efecto, para esta inmediata campaña, se presuponen 27 millones y medio de gastos, de los cuales 16 millones corresponden a primas y sueldos, en tanto que sólo se espera poco más de 26 millones de ingresos, entre aportaciones de socios, cuotas de abonados y taquilla.

### Estorne I, baja en Las Palmas

LAS PALMAS, 19. (Pyresa). — Esta tarde le ha sido concedida la baja al portero de la Unión Deportiva, Estorne I, a petición propia. El muchacho tiene en Valencia a su esposa en estado avanzado de buena esperanza y ante la imposibilidad de poder jugar en el once titular, ha decidido rescindir el contrato y marchar. Cosa que hizo esta tarde mismo.

## TENIS

### Mañana, finales de individuales y dobles y reparto de premios del Trofeo Inauguración

Hasta el momento en que escribimos estas líneas, el Trofeo "Inauguración" organizado por el Club de Tenis Torremar y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Benicasim, se ha desarrollado con el mayor de los éxitos. En una nota próxima procuraremos dar a nuestros lectores una impresión global de lo que ha sido este torneo en el aspecto deportivo. Ahora sólo queremos señalar que mañana sábado, día 21, culminará la disputa del trofeo en liza con las dos finales, Individual y Dobles Ca balleros, de las pruebas que constituirán el programa de esta competición.

No habiéndose jugado aún las semifinales no podemos anticipar que participantes se opondrán entre sí en los partidos decisivos. En Individuales son candidatos a alcanzar la final los señores C. Brábury y F. Bernat en la parte superior de la tabla y los señores F. Dicenta y F. Gómez en la parte inferior. Cualesquiera de ellos serán dignos finalistas y el partido que nos ofrezcan poseerá todo el interés, emoción y buena técnica que la final de este torneo merece.

En lo referente a la final de dobles, pueden aspirar a disputar las siguientes parejas: F. Arestarán y R. Vidal; F. Bernat y M. González; M. Bernat y M.M. Arriño; y S. Carpi y F. Dicenta.

Ambas finales se jugarán en la pista Nº 1, la de individuales a las 4 de la tarde y la de dobles a continuación.

Una vez terminada la competición se procederá al reparto de trofeos, el más importante de los cuales es el donado por el Excmo. Sr. D. Juan Aizpurúa Azqueta que corresponderá al ganador de la prueba Individual. Mucho agradeceríamos a nuestra primera autoridad nos hiciese el honor de entregarlo personalmente, como mucho agradeceremos la visita que el pasado domingo nos hizo siendo espectador de excepción de uno de los más interesantes partidos de este torneo. El resto de los trofeos los aporta el Excmo. Ayuntamiento de Benicasim, se clausura con igual o mayor brillantez que la que a lo largo de su desarrollo ha tenido, tanto en el aspecto deportivo como en el social.

de don José M<sup>a</sup> Tárrega Casañ y otras relevantes autoridades nacionales y provinciales.

Esperamos que la última jornada de este primer torneo tenístico del Club de Tenis Torremar, que ha constituido parte importante del programa de las Fiestas de Benicasim, se clausure con igual o mayor brillantez que la que a lo largo de su desarrollo ha tenido, tanto en el aspecto deportivo como en el social.

### La historia de la Liga en "DINAMICO"

Artesanía Tipográfica Dinámico, de Zaragoza, que con tanto acierto dirige nuestro estimado amigo D. Tomás Tocino García, ha iniciado la publicación de la historia del Campeonato Nacional de Liga. Este año, junto con el calendario para la próxima temporada, presenta un primer tomo con la información de 20 años de la Liga. Se trata de un ejemplar de bolsillo, con 144 páginas, que constituye indudablemente una joya-recordatorio sobre lo que ha sido la Primera División desde que fue creada. Aficionados, organismos, clubs y periodistas de toda España han colaborado desinteresadamente con Dinámico, porque sentían la necesidad de una pequeña y práctica herramienta para consulta y solaz recordatorio. Por ello, es tal la valía y mérito de esta obra, que no resulta necesario ser aficionado al fútbol para desear poseerla.

No hay duda de que Dinámico ha dedicado miles de horas a la recopilación de datos estadísticos e históricos y su transformación en diminutas y prácticas páginas tipográficas. Horas estupidamente invertidas, ya que con ello se ha conseguido una obra de excepcional mérito e insustituible para quienes han hecho del fútbol su profesión o su afición favorita.

Dinámico, en suma, representa un compendio de aciertos basados en la afición al fútbol, la constancia en el trabajo y el amor a un arte u oficio. Por ello felicitamos a Artesanía Tipográfica Dinámico y a su director, D. Tomás Tocino García.

El aficionado puede pedirlo en quioscos o dirigirse al Apartado 56, de Zaragoza. Tanto para España como extranjero, limitarse a cursar pedido; ya se le indicará lo que adeuda y la forma de satisfacer su importe.

## BIOK, MUEBLES A TODA PRUEBA



### como nuestras librerías componibles

Con nuestras LIBRERIAS COMPONIBLES Ud. puede formar de una vez para siempre su LIBRERIA BIOK, la que tiene esa solución que Ud. desea y en la que tantas veces ha pensado.

Su LIBRERIA BIOK, siempre estará a toda prueba, a prueba de solidez, de acabado, de elegantes detalles, de línea distinguida... y, lo que es muy importante, a prueba de larga vida.

BIOK, construye para los que saben apreciar de verdad lo que es un buen mueble, sus LIBRERIAS COMPONIBLES hechas con la calidad BIOK que todos conocemos... pero con las ventajas técnicas y económicas que proporciona una producción más avanzada.

BIOK, para los que saben relacionar precio, línea y calidad



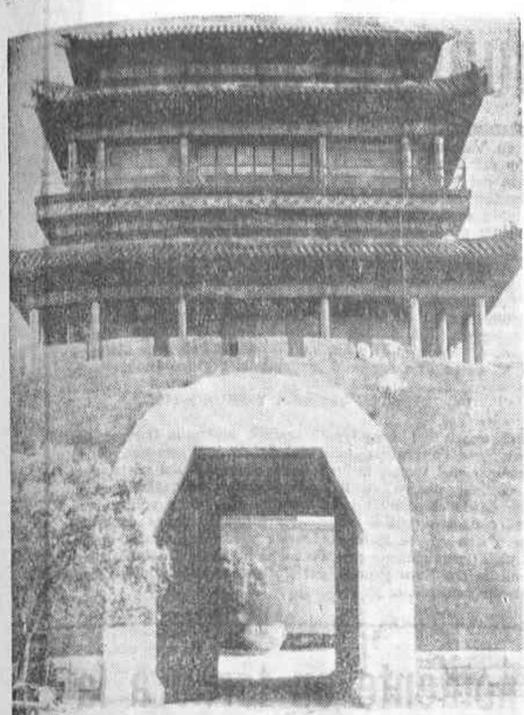
Solicitenos información sin ningún compromiso

Avda. del Generalísimo, 8 - IRUN (Guipúzcoa)

## GANO EL SACERDOTE



FERRERE DI ASTI (Italia). — Se disputó en esta ciudad la carrera ciclista denominada del año. Los participantes fueron el genial sacerdote de la parroquia de Di Asti, Eraldo Armosino (a la derecha) y Leopoldo Tricheiro, dirigente sindical izquierdista. Ambos cruzaron una apuesta consistente en no hablar de política durante un año. Venció el sacerdote. La prueba se disputó sobre un recorrido de seis kilómetros. El padre Eraldo venció por dos minutos de diferencia. En la fotografía, un momento de la original competición. Telefoto Cifra Gráfica



Entrada al recinto de la Ciudad Imperial de Pekín

# NIXON A PEKIN

(y V)

## EL MUNDO SERA DISTINTO

### Formosa ofrecida en holocausto para un mejor entendimiento de los grandes

«L A búsqueda de nuevas formas de relación con la República Popular China... no está dirigida contra nadie. Esta reciente declaración de Nixon —aunque aparentemente vacía de sentido, puesto que un movimiento de tan gran alcance ha de afectar a todo el mundo, con daño para muchos intereses— va dirigida, sobre todo a la Unión Soviética.

¿Qué opina el tercer elemento de este esquema tripolar? El Kremlin, como si el estupor le hubiese cortado la palabra, continúa sin demostrar reacción alguna ante el sensacional acontecimiento. Es evidente que una nueva

demonstración verbal, por violenta que fuera, no tendría el menor efecto sobre los hechos. Por otra parte, una contraofensiva soviética podía dirigirse contra Estados Unidos —endureciendo su postura en Berlín, en Europa en general, y en Oriente Medio— o bien contra China, renovando las agresiones fronterizas en la zona de Amur-Ussuri y presionando con fuerzas abrumadoramente superiores a lo largo de los tres mil kilómetros de frontera común.

—Pero quizá Moscú espera una mayor precisión en lo tratado por Kissinger y Chu En-Lai para hacer a su vez el movimiento que ahora le corresponde en este

«gran juego» de la hegemonía universal. Además, parece seguro que Washington está insistiendo a través de muchos conductos para tranquilizar a los rusos sobre sus intenciones. A los pocos días de la histórica entrevista en Pekín, un grupo de personalidades norteamericanas se entrevistaban en el Kremlin con Kosyguin; la entrevista fue cordial, pero no se mencionó para nada la noticia trascendental que estaba en la mente de todos.

Se ha sugerido la probabilidad de un viaje de Nixon a Moscú... sería también una importantísima nueva, puesto que ningún presidente norteamericano ha visitado Rusia desde que, en 1933,

los Estados Unidos reconocieran al régimen soviético. Pero Nixon —que ya visitó la Unión Soviética en un ruidoso viaje cuando era vicepresidente con Eisenhower— puede atreverse también a ello.

Es significativo que, inmediatamente después de ampliarse la noticia de las entrevistas chino-americanas, la atención de los especialistas se dirigiera sobre Moscú. ¿Qué opinará el Kremlin del plan chino de ocho puntos que, se cree saber, sería el borrador de un acuerdo general sobre Asia?

Dicho plan es aún desconocido, pero se sabe que afecta a los tres grandes temas: Vietnam, Formosa y el ingreso de China en las Naciones Unidas.

mero de sus habitantes y a sus posibilidades económicas. Con toda justicia se preguntan ahora formosanos y surcoreanos si no serán los pagadores del nuevo contrato.

**CHINA TEME A JAPON**

Pagos y contratos son también el rompecabezas de otro gran descontento del Japón. «Nos han tratado como a ratas» dicen los nipones indignados por no haber sido informados de lo que se tramaba. En el caso del Japón no se trata tanto de seguridad y defensa como de la economía, que es el aspecto menos tratado, y por cierto, no el menos importante de las nuevas relaciones entre Washington y Pekín.

Hay motivos serios para asegurar que China teme en primer lugar a la Unión Soviética, que tiene metafóricamente apoyada la punta de la bayoneta sobre su espalda; en segundo lugar al Japón, que es el usurero fuerte en su potencial económico; y sólo en tercer lugar teme a China al «tigre de papel» que, según ellos, son los norteamericanos.

Para Norteamérica, además de liquidar una guerra insoportable (Vietnam) y desprenderse de aliados costosos (Formosa y Corea del Sur), el acuerdo con China puede suponer el acceso a un fabuloso mercado, previa eliminación de los competidores japoneses. El tráfico japonés con China (de la que es proveedor y comprador principalísimo) pasará este año de los mil millones de dólares (setenta mil millones de pesetas). Pero los norteamericanos tienen ya previstas ventas e inversiones que alcanzarían en breve la fabulosa cifra de siete mil millones de dólares anuales, es decir, más de veinte mil millones de pesetas.

No es de extrañar esta enorme suma pues, como decía hace poco el directivo de una gran empresa química americana «en un mercado de 750 millones de clientes, venderle una sola aspirina a cada uno supone un negocio delirante».

Tal es simbólicamente, la explicación de fondo de la importancia de esta nueva relación. Tanto si altera el equilibrio mundial provocando un endurecimiento soviético o un progresivo acercamiento entre Rusia y Europa, como si realmente significa el principio de una era de paz tanto si es para bien como para mal, es indiscutible que, después del viaje de Nixon a Pekín, el mundo será distinto y la Historia habrá entrado en otra etapa. —(PYRESA).

FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

#### LOS «VIEJOS AMIGOS» EN PELIGRO

Se espera, como es natural, que un acuerdo chino-americano sea el apagafuegos que ponga fin al conflicto armado que, bajo una u otra forma, desgarró hace un cuarto de siglo la península indochina. El gobierno de Saigón ha acogido con entusiasmo la noticia proponiendo inmediatamente una tregua, pero los comunistas (Hanoi y el Vietcong) sólo han hablado de «perfidia americana» y han expresado su fe en la ayuda china con unas precauciones que revelan su desconcierto. Por otra parte, los comunistas vietnamitas dependen mucho más de la ayuda rusa (el gobierno de Hanoi es más bien prosoviético) que de la china. Así pues ¿hasta qué punto podría influir una intervención apaciguadora de Pekín?

Formosa está siendo la víctima ofrecida en holocausto para el mejor entendimiento de los grandes. Es comprensible la furia de los dirigentes de Taiwan que no se conforman con las buenas palabras con que Rogers ha asegurado «no abandonar a los viejos amigos». Por lo pronto, una mala señal: el consejo de la SEATO (la NATO del Pacífico Sur) ha rechazado una propuesta de asegurar la defensa del derecho de Formosa a representar a China en las Naciones Unidas. ¿Llegará Formosa a ser —como se ha sugerido en estos días— una provincia autónoma de la China continental?

Después de Formosa, Corea del Sur, se siente también como un centinela al que se le da un relevo definitivo, pues tal es hasta ahora el papel que la estrategia global americana asigna a estos países armados con ejércitos muy superiores en proporción al nú-



## MUSICA PARA TODOS LOS GUSTOS EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

**ZARZUELA:** Sábados a las 22 horas. **“Antología Lírica”**.- Selecciones del amplio repertorio de la Zarzuela.

**MUSICA POP:** Miércoles a las 22 horas. **“Voces de Oro”**.- Grandes intérpretes de la canción extranjera en el marco de los más famosos Shows. Presentado por Miguel de los Santos. Figuras conocidas invitadas al programa **“Siempre en domingo”** - Noveles o casi noveles invitados también al mismo programa.

**CLASICA:** Domingos a las 13 horas. **“Concierto”**.- Dedicado exclusivamente a obras de grandes compositores. Domingos a las 23'45 horas: **“Música para ver”**. La música clásica puesta en imágenes en un nuevo concepto plástico.

Y los espacios musicales de nuestras Cartas de Ajuste en 1.ª y 2.ª Cadena: De lunes a sábado a las 13'45 horas. Domingos a las 11'45 horas. Y de lunes a viernes a las 19'15 horas.

# EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

## Las reuniones

Por JOSE LUIS MARTIN ABRIL

L A gente tiende a reunirse. Muchas cuestiones se intentan resolver en la reunión. Todos los días Europa está llena de reuniones. Acuden a ellas los consejeros, los interventores, los asesores, los colaboradores, los secretarios. Estos últimos para dar fe de lo que ha pasado en la reunión, que se reflejará en un acta redactada muy administrativamente. Luego, se aprobará o no. Días y gastos de traslado.

Sería interesante realizar una auténtica encuesta encaminada a comprobar la eficacia o inutilidad de tantas reuniones. ¿Nos hallamos ahora ante el fenómeno de la distribución de responsabilidades? O, tal vez, ¿buscamos el científico consejo de los expertos, de los especialistas? Quizá ambas circunstancias se conjuguen a la hora de reunir se o de acordar la reunión.

Pero, sin embargo, es menester, sin faltar a nadie, que algunas reuniones no sirven para casi nada. Se adoptan en ellas acuerdos que no son ejecutivos, se felicita al consejero que ha sido galardonado, se consigna en acta el sentimiento por la reciente desgracia que ha padecido algún asistente, se nombra una ponencia para que averigüe detalles y se designa la comisión que ha de asistir a la conmemoración de un cincuentenario famoso. Y se determina la fecha de la próxima reunión. Luego, ruegos y preguntas que se harán interminables si el presidente no corta por lo sano. Todos quieren hablar. Todos quieren decir algo. Todos creen que el asunto que ellos plantean es el más importante.

Reflexiones trascendentes y re-

uniones que no lo son tanto. En algunas, en las primeras, se define la pulcritud de una norma, la necesidad de ejecutar un derecho; se dictamina sobre un tema jurídico o se aclara con exactitud el fundamento de algo que estaba confuso. En definitiva, reuniones importantes para la sociedad. En otras, se nombra reina de los juegos florales a la señorita Adela.

A veces, el presidente, ante un asunto incómodo, dirá al secretario, «Esto déjelo usted para la reunión del jueves, no sea que vayamos a meternos en un lío». Y en esta reunión se debate el asunto y el lío no se produce.

Hace años escribí yo un artículo en un periódico de la tarde de Madrid titulado algo así como «Las reuniones inútiles». Al día siguiente de aparecer publicado este artículo, acudía mi hermano Francisco Javier, también en Madrid, a una reunión de trabajo. Algunos miembros de la congregación se presentaron con el periódico de mi artículo que dejaron sobre la mesa y, al respecto, hicieron algún comentario poco cómodo para mi hermano, quien, después del acto, se apresuró a llamarme por teléfono para decirme: «Hombre, ten cuidado. No seas majadero».

Reconozco ahora, ya con más calma y menos ímpetu, que aquel artículo era algo impertinente; pero es que yo, en aquella época, padecía una teoría de reuniones totalmente inútiles. Y entonces —con menos años que hoy— pre tendía colaborar con entusiasmo a lo que se viene llamando «un mundo mejor». No he cambiado de idea. Sí, la he serenado. Y todos los días pido a Dios que me señale el camino. — (PYRESA)

CRONICA DE MADRID

La provincia de Madrid, esa gran desconocida. - Discusión sobre las tarifas de los taxis

MADRID, 19 (Crónica de Pyresa por José Luis Fernández Rúa). - A la provincia de Madrid le sucede un poco con su capital como esas familias que tienen un primogénito brillante, blanco de todas las admiraciones, mientras que se silencian o ignoran los méritos que adornan al resto de los hijos. Triangular en su forma, geográficamente hablando, y fronteriza con las provincias de Guadalajara, Segovia, Avila y Toledo, la provincia tiene, en total, una extensión de 8.002 kilómetros cuadrados, mientras que su población -sin contar la capital- se aproxima al medio millón de habitantes. Esta dividida en nueve partidos judiciales y 184 ayuntamientos. Y sus núcleos de población son pequeños, salvo Alcalá de Henares, Aranjuez Colmenar Viejo, El Escorial...

Pequeña es la industria en la provincia y escasa su minería. Pero, en cambio, sus recursos económicos se basan en la ganadería, en la zona norte, y en la agricultura en la sur. No son conocidos, en buena parte, datos como estos: que la superficie agrícola de la provincia de Madrid se estima en 711.652 hectáreas repartidas en unas 30.000 explotaciones. Tierras labradas, sin incluir las preparadas con propósitos forestales, se consideran unas 335.000 hectáreas, de las cuales 300.000 son de secano y el resto de regadío. Sólo en 57 municipios de la provincia tienen una preponderante actividad industrial que, de todos modos, queda oscurecida ante la gran concentración industrial de la capital. Pues bien, el próximo día 11 de septiembre se va a celebrar en Aranjuez, el día de la provincia de Madrid. Es una fiesta que, durante unos años, ha sido celebrándose regularmente. En una villa o pueblo en cada ocasión. Se pretende con ella, por parte de la Diputación, resaltar las cualidades que poseen las distintas zonas de la provincia. El programa de festejos será -dicen- variado, a base de las fiestas tradicionales más otras culturales. En rigor, la provincia de Madrid es -salvo en lugares muy determinados- desconocida, incluso, para muchos madrileños. Quien abandona la capital, incluso en los fines de semana, procura situarse en las provincias limítrofes. En esta ocasión, la noticia, pues, es la provincia de Madrid, esa gran desconocida...

HABLAR POR TELEFONO

Hay que reconocer que la Compañía Telefónica está contribuyendo mucho a eso de la práctica del diálogo entre los españoles. Al menos, a través del hilo telefónico. Pero pronto va a ser un hecho el que cualquier mortal pueda hablar por teléfono desde el automóvil y que se graben los monólogos de nuestros posibles interlocutores cuando no podemos situarnos ante el auricular. La pena es que toda esta serie de facilidades implica una subida en el presupuesto familiar para el teléfono. Las tarifas, en teoría, no subirán, pero el uso del teléfono -sobre todo con ese medidor de minutos- va a salir carísimo.

INFRACCIONES DE LOS CONDUCTORES

«Resaltamos como la velocidad inapropiada al ambiente el no guardar los intervalos de separación y seguridad, los adelantamientos antirreglamentarios o realizados por incompetentes conductores motivan el 80 por ciento de los accidentes en los que un buen conductor, esto es, capaz de buen manejo de su máquina y poseedor de razonada prudencia, no debe verse implicado», escribe el doctor Fernando Piedrola Gil en «Noticias Médicas».

LOS ASALARIADOS DEL TAXI

Muchos de los conductores de taxi, asalariados que trabajan en Madrid doblan su jornada de trabajo. Es decir, que están con el volante en las manos dieciséis horas al día. Y esto es una barbaridad. Por muy avezado que sea el conductor, por muchos que sean sus reflejos y hasta su juventud, ese estado de tensión a que obliga el conducir un vehículo, con la serie de dificultades que ofrecen las calles de una gran ciudad, debido al intenso tráfico, constituye un peligro, no solo para el asalariado del taxi sino también para el resto de los mortales. Cuando parecía indicar que se iba a llegar a un acuerdo entre peatonales y asalariados, se ha fijado para el 10 de septiembre próximo las negociaciones para la firma de un nuevo convenio. Existe, naturalmente, disparidad de criterios. Por lo pronto los asalariados del taxi aseguran que no es necesaria la subida de tarifas, mientras que los propietarios las consideran indispensables. De la discusión debe salir la luz y el mejor entendimiento entre las dos partes. Pero en todo caso, lo que seguirá siendo una barbaridad, es que un hombre trabaje dieciséis horas conduciendo el automóvil, un día tras otro.

PUNTO Y APARTE

El tiempo, en este mes de agosto, no es tema de recurso. Es de un sorprendente interés. Como lo demuestra el hecho de que en Madrid en esta época, se advierte un alivio termométrico. «El enemigo del pueblo» de Ibsen, ensaya la compañía que encabeza Fernando Fernán Gómez y Emma Cohen. Con el exclusivo objeto de estrenar «La Llegada de los dioses» de Buero Vallejo, el próximo mes de septiembre llegó de Buenos Aires el actor Juan Diego.

REGULAR LAS VACACIONES

El problema que crean las vacaciones masivas en el mes de agosto constituye un tema de estudio para el Gobierno francés, a fin de hallar una solución viable. Chaban-Delmas ha consultado con Jacques de Chalender. A esto se refiere, en un interesante artículo, Juan Luis de Simón Tobalina que publica el diario «Ya», y en el que dice, entre otras cosas: «Chalender propone dividir el año en dos periodos: uno, de actividad plena, de octubre a abril, durante el cual la administración y las empresas cuenten con la presencia media en el trabajo del 80 por ciento de sus efectivos humanos, y un periodo de actividad menor, de mayo a octubre, en el cual el personal con licencia no debe exceder del 25 al 30 por ciento. Thierry Maulnier ha propuesto más sencillamente desde «Le Figaro», distribuir entre el 20 de julio al 10 de agosto el comienzo de los permisos. Si esta medida se completase con la de distribuir las vacaciones en tres turnos, del 1 de julio al 30 de septiembre, con análoga elasticidad en el señalamiento de comienzo y de final, la monstruosa afluencia de principio y fin de agosto se aliviaría considerablemente. Y añade el comentarista: «La

Taurinas Taurinas

Homenaje a D. Miguel Aguilar en Vinaroz



En el magnífico local social de la Peña Taurina Diego Puerta, tuvo lugar un brillante y a la par sencillo acto en honor del empresario de esta plaza de toros, D. Miguel Aguilar Corcuera, a quien se hizo entrega de un artístico pergamino, nombrándole Socio de Honor. Asistieron el Alcalde y autoridad des locales, la Reina de las Fiestas con su corte de damas, junta de rectiva y gran número de socios, así como destacados aficionados taurinos de Castellón y de Vinaroz. El secretario de la Peña, D. Manuel Forés, dio lectura del acta de la reunión en que se acordó el nombramiento. Seguidamente, D. Francisco Ricart, presidente de la entidad, reteró, con elocuentes palabras, los merecimientos del homenajeado más que por sus numerosas atenciones y facilidades dispensadas a la Peña, por su magnífica actuación como empresario de nuestro caso taurino, gestión que ha hecho que Vinaroz sea siempre noticia en el mundo taurino. Terminó el señor Ricart diciendo: «Creo que todos los vinarocenses, y sobre todo los aficionados a nuestra fiesta, consideran que este homenaje está plenamente justificado». A continuación hizo entrega del título a D. Miguel Aguilar, entre clamorosos aplausos. El pergamino es una verdadera obra de arte del pintor local D. José Molés. En sentidas palabras agradeció el Sr. Aguilar esta muestra de afecto de la Peña Taurina Diego Puerta que, dijo, no recogía por los méritos que como empresario se le atribuyen, sino como reconocimiento a su condición de aficionado, que era, en definitiva, lo que el anteposita siempre al organizar los festejos taurinos de nuestra plaza. Tuvo palabras de agradecimiento para las autoridades presentes, galantes frases para la Reina y damas que daban realce al acto y, al terminar recibió una salva de cálidos aplausos. Finalmente, fue servido un vino español, que prolongó la velada en un ambiente de cordialidad y simpatía. Nuestro buen amigo y crítico taurino «Arenillas» grabó un reportaje radiofónico del acto. Fui mos invitados a emitir nuestra opinión sobre este homenaje a Miguel Aguilar y, en tal ocasión, reiteramos lo que en nuestro espacio «Meseta de Toris», del semanario «Vinaroz», habíamos escrito con anterioridad. La plaza de toros de Vinaroz, plaza ya centenaria, se ha situado durante las últimas temporadas, tanto por el número como por la calidad artística de los festejos que en ella se celebran, entre las de superior categoría de España. Diganlo, sino, los de la presente: cinco corridas de toros, con la presencia de las ganaderías de mejor prestigio y las máximas figuras de la actualidad taurina: Teruel, Benjumera, Rojas, «Paquirri», Damaso González Diego Puerta, Curro Rivera, Julián García y dos actuaciones de «Los cuatro jinetes del apoteosis». Queda aún, y ahí están los carteles que anuncian la del próximo día veinticuatro, una corrida, nada más y nada menos, que con los nombres de «El Viti», «El Cordobés» y Parada. Solo esta gestión empresarial del amigo Aguilar basta para corroborar las palabras del presidente de la Peña Diego Puerta. Este homenaje está plenamente justificado. - DON RAMON.

Gabriel de la Casa triunfó en la corrida de feria de Toledo

TOLEDO, 19. (Pyresa). - Corrida de Feria. Casi lleno. Se lidiaron en primer lugar tres toros de doña Mercedes Pérez Tabernero, y tres, a continuación de Cembrano Hermanos. DIEGO PUERTA recibe a su primero de 490 kilos, con lances de capa. El toro se cae constantemente. Entre el público se produce una fuerte protesta. Diego Puerta intenta sacar unos pases de lucimiento en la faena de mata. Un pinchazo y estocada (Pitos al toro y al torero). Su segundo, de 492 kilos de la ganadería de Cembrano Hermanos, recibe tres refilonazos. Diego Puerta intenta su faena con una serie de naturales, que remata con el de pecho. Faena premiada con fuertes ovaciones. Cuatro pinchazos y una media larga, que basta. (Ovación-Diego Puerta saluda desde la barrera). El primero de «EL CORDOBÉS» pesa 479 kilos. Lo recibe Manuel Benítez con unos suaves lances de capa. El toro se cae. Bronca. Un refilonazo. La lidia continúa entre la bronca del público. «El Cordobés» sin ninguna faena, se tira a matar. Pinchazo y dos medias (Gran bronca). A su segundo, de Cembrano Hermanos, que pesa 490 kilos, faena desdibujada, en la que «El Cordobés» consigue sacar algunos pases de calidad. Una estocada atravesada que basta. GABRIEL DE LA CASA recibe a su primero de 475 kilos, con una media cambiada. El toro se cae. Un picotazo. Gabriel de la Casa brinda al público. Faena variada. El diestro sufre una caída, de la que sale golpeado sin consecuencias. Dos pinchazos y una estocada. (Oreja y vuelta al ruedo). Su segundo, de 442 kilos, de Cembrano Hermanos, sufre una visible cojera, por lo que es devuelto al corral y sustituido por el sobrero. Brinda al público. Serie de naturales, rematada con el de pecho. Una media que basta. (Dos orejas y vuelta al ruedo). La pequeña historia de la corrida de feria celebrada hoy en Toledo, se inicia hace 15 días, cuando se anunciaron seis toros de D. Manuel Arranz. A las pocas jornadas, los seis toros de D. Manuel Arranz fueron cambiados por

MAL GANADO Y NINGUN TROFEO

BARCELONA, 19. (Pyresa). - Plaza Monumental. Media entrada. Se lidiaron seis toros de D. Alfonso Sánchez Fabre, de Salamanca, de correcta presentación, poca edad, y ninguna casta, que dieron mal juego. ELOY CAVAZO en e. primero, con genio y lo que puso en peligro en dos ocasiones, traeste sin confianza, para matar de estocada caída. (Pitos). En el cuarto, que no llegaba a pasar y que se defendía, hizo una faena vistosa y valiente. Mató de estocada desprendida. (Vuelta al ruedo). DAMASO GONZALEZ realizó al segundo una faena valerosa, ante un toro acabado, que entraba a la fuerza. Mató de media calda. (Una oreja). En el quinto estuvo frío, sin lograr hacer embestir al animal, al que mató de pinchazo y media defectuosa. Se retiró de la plaza por tener que torrear mañana en Bilbao. JOSE MARI MANZANARES realiza una bonita faena en el tercer, con pases de todas las marcas, para matar de una estocada defectuosa. (Oreja). En el último trasteo por la cara para matar de varias sangrias, en medio del disgusto público. Estocada y descabello (Pitos).

CURRO RIVERA, DOS OREJAS EN BILBAO

BILBAO, 19. (Cifra). - Quinta de feria en Vista Alegre. Tarde sin sol. Casi lleno. Seis toros de D. Carlos Urquijo de Federico, de Sevilla, bien presentados pero flojos de remos y que dieron deficiente juego a excepción del tercero, aplaudido en el arrastre. SANTIAGO MARTIN «EL VITI» actuó muy voluntarioso en su primero, mató de media estocada y descabello al cuarto intento. (Aplausos). Su segundo enemigo tuvo todavía menos arranque que el que abrió plaza. Faena muy laboriosa. Media, una casi entera y otra hasta el puño. (Aplausos). FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI» colocó un par precioso de banderillas a su primer enemigo. Faena sin historia por la apatía del toro. Una entera y descabello al primer golpe. (Ovación y petición de oreja). A su segundo le colocó tres soberbios pares de banderillas que entusiasmaron al respetable. Trató de hilvanar faena, pero el morlaco apenas si tuvo arranque. Una estocada entera. (Ovación, petición de oreja, tres vueltas al ruedo y saludos). El méjicano Curro Rivera bordó una faena en su primero, mató de un pinchazo y una entera. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos). En el que cerró plaza le correspondió un enemigo flojo, que imploró todo lucimiento. Mató de media y descabello al primer golpe. (Ovación y vuelta al ruedo).

EL TIEMPO

NUBES EN EL NORTE

MADRID, 19. (Pyresa). - Hoy se han registrado tormentas en Vascongadas y chubascos de inestabilidad en Galicia, resto del Cantábrico, norte del Duero, cabecera del Ebro y litoral del bajo Segura, que dieron en total 22 litros de precipitación en San Sebastián, 10 en Pontevedra, 6 en Vigo, 4 en Santiago de Compostela, 3 en Avilés, 2 en Gijón, 1 en Santander y cantidades inferiores en Lugo, Bilbao, León, Zamora, Burgos, Valladolid, Vitoria, Pamplona, Alicante y Murcia. En el resto de España el cielo estuvo despejado y poco nuboso con bancos de niebla mañanera en el norte y litoral de Cataluña. Las temperaturas continuaron moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 36 grados y la registró Murcia, siguiéndole Valencia y Málaga con 35 grados, Alicante con 33 y Sevilla, Córdoba y Palma de Mallorca con 32. La mínima fue de 8 grados y la registró León.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo para mañana sitúan la borrasca en el noroeste de Francia, más alejada de la Península, donde el tiempo será mejor, incluso en las comarcas del norte, donde el mal tiempo se limitará a nubosidad variable en el norte de Galicia, Cantábrico y cabecera del Duero y Ebro, con algún chubasco débil y aislado. Se formarán nubes de evolución diurna en los Pirineos, Ibérica y Sistema Central y habrá cielos parcialmente nubosos en el norte de Cataluña, cuenca media del Ebro y norte del Duero. Las temperaturas continuarán moderadas.

Incidente en torno a la huelga de los transportes de Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 19. (Pyresa). - Hacia las nueve de la noche de ayer, un grupo de personas se presentó en un garaje propiedad de la organización «Tovar», que se dedica al transporte de pasajeros y alquiler de minibuses, y arrojaron piedras y botellas sobre los vehículos allí estacionados, así como octavillas abusivas al problema de «Alcansa» (Transportes por toda la Isla) que hoy ha entrado en su séptimo día de paro. El grupo en cuestión, integrado por varios hombres y mujeres se disolvió sin que fuera necesaria la intervención de la fuerza pública. Se da la circunstancia de que a esa hora el tránsito por las calles de Las Palmas era menor de lo habitual, por jugarse en el estadio insular el partido entre el cuadro local y el campeón belga.

PROTESTA POR LA SUBIDA DEL PRECIO DE LA GASOLINA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 19. (Cifra). - El Consejo Provincial de Trabajadores de Gran Canaria no está conforme con la reciente subida del precio de los carburantes en el archipiélago, y así ha acordado manifestarlo a través de su Comisión de Precios y Salarios. El acuerdo fue enviado al Presidente de la Junta Regional de Carburantes. PARO DE DOS HORAS EN UNA FABRICA DE PAMPLONA

Los domingos y días festivos el metro de Madrid costará más caro

MADRID, 19. (Pyresa). - A partir del próximo domingo, día 22, el billete de metro los domingos y días festivos costará cuatro pesetas una más que los días laborales. Esta subida ha sido autorizada en el Consejo de Ministros celebrado en La Coruña el pasado viernes día 13. Un portavoz de la Compañía Metropolitana ha manifestado a Pyresa que los domingos y días festivos el promedio de viajeros hay que situarlo en torno al medio millón. Estos futuros ingresos ya fueron estimados a la hora de firmar el año pasado el convenio colectivo, pero la autorización no se ha producido hasta ahora, según añadió el mismo portavoz.

PAMPLONA, 19. (Cifra). - Unos 140 trabajadores de la factoría «A.P. Ibérica», que se dedican a la reparación de material auxiliar para automóviles, han parado dos horas, las primeras de su jornada laboral. El paro había sido acordado el día anterior por decisión unánime de los trabajadores reunidos en asamblea en la fábrica. Según la postura acordada en esta reunión, los trabajadores pararán dos horas todos los días en solidaridad con un compañero que fue sancionado por la empresa con un mes de suspensión de empleo y sueldo, al parecer por alguna deficiencia en su trabajo.

16 páginas en color

El amplio panorama de la Costa, en una información palpitante de rigurosa actualidad

Una visión completa, turística, artística y humana de VALENCIA Y CASTELLON

UN NUEVO SERVICIO DE

Blanco y Negro

Gran reportaje que le informará, distrayéndole sobre cómo entretener el tiempo en las playas de España.

COSTAS DEL MEDITERRANEO



ADQUIERA EL NUMERO DE ESTA SEMANA. 20 PTAS.

Advertisement for a funeral service for D. Victor Peris Marcos, including details about the funeral and contact information.

# Voluntarios suecos al ULSTER

## Se unirán al ejército secreto republicano «IRA»

### Se introducirán en IRLANDA por diferentes vías, para concentrarse en BELFAST

ESTOCOLMO, 19. (Del correspondiente de Pyresa, Modesto de la Iglesia).— Los suecos van a participar en las escaramuzas socio-religiosas de Irlanda del Norte. Una primera hornada de voluntarios, compuesta por un centenar de suecos de ascendencia irlandesa se desplaza estos días al Ulster para unirse al ejército secreto republicano «IRA», en un viaje que se realiza en pequeños grupos y por muy diferentes caminos. Los que así intervienen en el conflicto irlandés son especialistas en paramilitarismo, guerrillas y actividades subacuáticas, con una sólida preparación adquirida en las fuerzas armadas suecas, y constituyen el primer contingente de una futura brigada de voluntarios.

#### EL «MERCENARIO FANTASMA»

El reclutamiento se ha efectuado por medio de disimulados anuncios insertos en los rotativos locales. En ellos se ha solicitado el concurso de profesionales de la minería, barreros, dinamiteros... el líder de la brigada es un hombre de unos 50 años de edad que participó en la campaña de invierno finlandesa contra las tropas soviéticas, durante la segunda guerra mundial. Su perfecto adiestramiento hace creer se trata de un segundo Rolf Stelner, un mercenario altamente capacitado para la labor que le espera bajo el «IRA». Su nombre, por el momento, se desconoce, pero en unas declaraciones para el sensacionalista «Kvällsposten», el enigmático personaje afirma que el grupo está perfectamente dispuesto para entrar en combate: «La causa de Irlanda es nuestra causa. La ciudad media de los participantes en el grupo es de 25 años y todos ellos se han despedido de sus familias y empresas para correr

en ayuda de sus hermanos irlandeses».

#### EQUIPO YANQUI (SIN ARMAS)

Por diferentes vías, se introducirán en Irlanda para acabar concentrándose en Belfast, para allí formar una unidad independiente en el seno del «IRA». En la expedición participan algunos irlandeses y norteamericanos, todos ellos de origen irlandés. Los gastos de material y equipo han sido sufragados por simpatizantes estadounidenses, aunque se afirma que en dicho equipo no figuran las armas de fuego. Estas serían, pues, facilitadas por los guerrilleros irlandés a su llegada al territorio irlandés. Los expedicionarios —poco de relieve— no tienen inconveniente en que se les considere mercenarios. Devengarán un sueldo, si bien carecerán de contrato formal.

#### INTERNACIONALIZACIÓN DE LA LUCHA

Según afirman fuentes bien informadas, un reclutamiento similar está teniendo lugar en Estados Unidos, y Alemania Occidental. El irlandés Tomás McGiolla, presidente de la sección política del «Sinn Féin» —movimiento activista de Dublín— da la bienvenida a los suecos y opina que su intervención es un testimonio de la solidaridad internacional para con la causa irlandesa. A pesar de todo, les advierte de los peligros que corren en un escenario en el que la guerra de guerrillas es el pan nuestro de cada día.

«Este sistema de lucha —señala McGiolla— exige un perfecto conocimiento del terreno, algo de lo que carecen los suecos. Su presencia, con todo, como catalizador de similares acciones en otros países en otros países con colonias de origen irlandés, puede ser evidentemente decisiva».

# NO EXISTE PELIGRO RADIOACTIVO EN EL GOLFO DE VIZCAYA

## España no protestará por el lanzamiento de los residuos radioactivos

MADRID, 19. (Pyresa).—España no realizará ninguna protesta oficial con respecto a las 4.000 toneladas de residuos radioactivos que se arrojarán en aguas del Golfo de Vizcaya, según se ha informado a Pyresa.

Las autoridades españolas solicitaron con tiempo suficiente de la Agencia Europea de Energía Nuclear un informe sobre la posible peligrosidad del cargamento radiactivo, que iba a ser arrojado al mar en una serie de contenedores desde el buque británico «Topaze».

Al informar dicho organismo a la Junta Española de Energía Nuclear de que los materiales radiactivos eran inofensivos, por ser sólo «residuos procedentes del mol», ésta dio su visto bueno a la operación.

#### NO EXISTE PELIGRO

MADRID, 19. (Cifra).—Las cuatro mil toneladas de residuos radiactivos sumergidos en aguas del Golfo de Vizcaya no ofrecen peligro alguno, según expresó en su día la Agencia Europea para la Energía Nuclear de la O.C.D.E. al informar a las autoridades españolas y francesas sobre dicha operación.

Tales residuos —procedentes de la central nuclear belga de Mol y de otras similares de Bélgica, Gran Bretaña y Holanda— fueron arrojados a principios de este mes en una fosa de cinco mil metros, situada a 1.200 kilómetros de la costa vasco-francesa y a 750 del cabo Finisterre.

En opinión de los técnicos en energía nuclear, dichos isótopos presentan índices muy débiles de radiactividad y van encerrados en «contenedores» provistos de las máximas garantías de seguridad.

Al tener conocimiento la Junta de Energía Nuclear de los propósitos de la Agencia Europea, solicitó un informe del citado organismo europeo sobre la posible peligrosidad de tal operación y —sólo cuando recibió absoluta garantía en sentido contrario— autorizó el depósito de los residuos radiactivos.

A parecer, ésta ha sido la tercera operación de descarga de ma-

teriales radiactivos en aguas cercanas al Golfo de Vizcaya.

#### PROTESTA DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 19. (Pyresa).—San Sebastián no ha quedado inactivo al tener conocimiento del vertido de residuos radiactivos en el Golfo de Vizcaya, ya que supone un gravísimo riesgo para toda la zona costera del Cantábrico.

El vicepresidente del Centro de Atracciones y Turismo, D. Jesús Hernández Iriondo, ha cursado un telegrama, dirigido a los ministros de Información y Turismo, Marina y Asuntos Exteriores, sobre este tema y con el siguiente texto:

«Entendidos posibilidad depósito de residuos radiactivos Golfo de Vizcaya, manifestamos energía repulsa, solicitando de V. E. adoptar medidas necesarias para evitar sea llevado a efecto. Saludos, Jesús Fernández Iriondo, vicepresidente del Centro de Atracciones y Turismo, San Sebastián».

#### COMENTARIO DE «SUD-OUEST»

SAN SEBASTIAN, 19. (Pyresa). La encuesta llevada a cabo por el Ministerio francés del Medio Ambiente sobre la inmersión de residuos nucleares europeos en el Atlántico, declara que no constituye peligro para el ser humano, según una información que hoy publica el diario «Sud-Ouest», de Burdeos.

# Consejo de ministros...

(Viene de la primera)

internacional a las exigencias nuevas.

Parece por ello lo más probable que los «Seis» adopten ahora decisiones puras y simplemente temporales, a la espera de la reunión de club de los diez del Fondo Monetario Internacional y muy probablemente de la conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno europeos.

En todo caso, y por cuanto se refiere a las diferencias de vista germano-francesas, las soluciones previstas por Bonn y París difieren radicalmente y el compromiso va a prestarse sin duda a una batalla campal, entre otras cosas porque Karl Schiller ha propuesto no sólo la flotación de las seis monedas comunitarias, conjuntamente, respecto al dólar, sino un plan encaminado a reajustar las paridades monetarias de todas las divisas occidentales, de acuerdo con nuevas bases internacionales.

Francia apoyada por el Benelux e Italia, no quiere ir ni tan lejos ni está favorable a lo que se dice son los intereses norteamericanos: Una revaluación de las monedas europeas para evitar una devaluación del dólar norteamericano. Los franceses, dirigidos aquí por Bernard Clappier, Vicegobernador del Banco Nacional Francés y Presidente del Comité Monetario de los «Seis», siguen defendiendo la tesis de que la evolución mundial demuestra cada día con mayor aplomo la disminución del papel que desempeña el oro.

#### PRESENCIA DE ANTHONY BARBER

BRUSELAS, 19. (Efe).— Los ministros de Economía y Finanzas de la C.E.E., reunidos en sesión con los gobernadores de los bancos centrales de la Comunidad, para tratar de obtener una solución a la actual crisis motivada por la decisión de Nixon, han interrumpido sus trabajos para recibir a Anthony Barber, canciller británico del Exchequer. El Presidente Ferrari Aggradi ha explicado a Barber el estado en

Parece ser que cuando se requirieron las dos cargas de residuos del barco «Topaze», una procedente de Holanda, de 2.500 toneladas, y otra de Bélgica, con 1.500 toneladas, habían sido sumergidas ya en un punto situado a 1.250 kilómetros de la costa francesa y a 750 de la punta noreste de España. A lo largo de tres operaciones, efectuadas en los años 1967, 69 y 71, han sido sumergidos alrededor de 40.000 curies en el Océano Atlántico, a una profundidad de 5.000 metros, y a varios centenares de kilómetros de sus costas.

Según el Secretario de la SEPANSO, (Asociación para la defensa de la naturaleza), el peligro mayor de los isótopos sumergidos estará entre los diez y los treinta próximos años. Por otra parte, la Federación Francesa de Sociedades de Protección a la Naturaleza ha expresado el temor de que las corrientes de las grandes profundidades puedan llevar partículas, liberadas por corrosión de sus recipientes, a zonas que no estaban previstas.

De todas formas, la defensa ha sido organizada; a petición de las autoridades municipales de la costa francesa, se ha alertado a los servicios ministeriales de París para tomar las debidas precauciones en evitación de cualquier accidente.

#### EL LUNES YA SE COTIZARA EL DOLAR

WASHINGTON, 19. (Efe).— Los mercados de divisas de los países del Mercado Común abrirán sus puertas a la cotización del dólar a partir del próximo lunes, informó esta tarde un portavoz de la oficina del Mercado Común en Washington, según un telegrama recibido por dicha oficina desde Bruselas, donde se encuentra reunido el Consejo de Ministros del Mercado Común.

#### «DEVALUACION»

NUEVA YORK, 19. (Pyresa).— Pese a que John Connally ha afirmado que no se devaluará formalmente el dólar, la Secretaría del Tesoro norteamericana ha sido la primera en dar ejemplo a los ciudadanos de la Unión en lo que a devaluación y no cotización del oro se refiere.

Inmediatamente después de que el Presidente Nixon anunciara su decisión de no convertir en oro las reservas de dólares, varias cuadrillas de trabajadores han comenzado a pintar de blanco las grandes columnas de la fachada del edificio de la Secretaría del Tesoro, en Washington, que tradicionalmente estaban revestidas de color oro.

#### EL YEN NO SERA REVALUADO

PARIS, 19. (Efe).— El yen no será revaluado. No se le dejará tampoco fluctuante y el mercado de cambios de Tokio no será cerrado, declaró esta tarde en resumen el Consejero del Ministerio japonés de Finanzas Mitsuhiro Kashiwari, que se halla actualmente en la capital francesa y se entrevistó esta tarde con el Director del Tesoro francés, Claude Pierre Brossette.

El consejero japonés proseguirá su gira por otras capitales europeas.

#### PROPUESTA ALEMANA

BRUSELAS, 19. (Efe).— Poco antes de separarse para cenar los Ministros de los «Seis» y los gobernadores de los bancos cen-

# Regresa a San Sebastián el Ministro de Asuntos Exteriores

SAN SEBASTIAN, 19. (Cifra).— A las doce y media de esta mañana, en avión militar, procedente de Sevilla, regresó el Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, quien, seguidamente, se ha reincorporado a su despacho en el Ministerio de Jordana.

El Sr. López Bravo asistió ayer tarde a la reunión de la comisión interministerial de reservas de divisas celebrada en el Gobierno Civil de Sevilla, bajo la presidencia del Vicepresidente del Gobierno, Almirante Luis Carrero Blanco.

#### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN GIJON

GIJON, 19. (Pyresa).— A media mañana de hoy, estuvo en Gijón el Ministro de la Gobernación, Sr. Garicano Gofi, quien almorzó con el Ministro Secretario General, Sr. Fernández Miranda en el Real Club Astur de Regatas. Dicha reunión ha tenido carácter íntimo.

Para mañana se espera la visita del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Sr. Gich, quien acompañará al Ministro Secretario General en una visita a las principales instalaciones deportivas de Gijón.

#### SANCHEZ BELLA VISITA SANTOSA

SANTOSA (SANTANDER), 19. (Pyresa).— Esta mañana, el Ministro de Información y Turismo ha llegado a esta ciudad, acompañado del Presidente de la Diputación y del Delegado Provincial del Departamento, siendo recibidos

por el Alcalde de Santosa y demás autoridades locales. Seguidamente se trasladó al Puerto de Napoleón, desde donde divisó una bella panorámica de la bahía de Santosa. También visitó el fuerte de San Martín, donde será construido un mesón por el Ministerio de Información y Turismo.

Seguidamente el Sr. Sánchez Bella celebró una reunión de trabajo con la corporación municipal, en el transcurso de la cual le fueron expuestos al Ministro los principales proyectos y necesidades de esta villa marinera.

Tras su estancia en Santosa, el Sr. Sánchez Bella se trasladó a Laredo, donde, después de almorzar, giró una detenida visita a este centro turístico.

EN BILBAO

BILBAO, 19. (Pyresa).— En las últimas horas de la tarde llegó al Parador de Muñatones, en Vizcaya, el Ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez Bella. Procedía de Laredo. En el límite de la provincia fue recibido por las primeras autoridades vizcainas y por el Director General de Promoción del Turismo, Sr. Basols.

# El fabuloso negocio de las antigüedades

LONDRES, 19. (Pyresa).— A más de 10.000 millones de pesetas se eleva la cuantía de las ventas de antigüedades y obras de arte realizadas durante la temporada de subastas 1970-71, por las mundialmente famosas firmas inglesas Sotheby y Christie.

Sotheby, junto con su subsidiaria norteamericana Parkebernet, vendió la bonita cantidad de 5.988 millones de pesetas, correspondiendo a la parte más sustanciosa a una colección de cuadros, dibujos y esculturas de los siglos XIX y XX, entre la que se encontraba una estatua del impresionista francés Degas, que representaba a una joven bailarina, y por la que se pagó la suma de 26 millones y medio de pesetas.

Christie, por su parte, realizó ventas por valor de 4.200 millones de pesetas, apuntándose tantos tan importantes como las subastas del famoso cuadro de Velázquez «Juan de Pareja», que batió todos los récords mundiales al ser vendido por más de 386 millones de pesetas, y «La muerte de Acteón», de Tiziano, que fue adquirido por el multimillonario norteamericano Paul Getty, por una cantidad superior a los 282 millones de pesetas.

# Prueba nuclear subterránea, en Nevada

WASHINGTON, 19. (Efe).— Los Estados Unidos realizaron ayer una prueba nuclear subterránea de una potencia entre 20 y 200 kilotones en el desierto de Nevada.

Un portavoz de la citada Comisión declaró que no se había producido ningún escape radioactivo a la atmósfera como consecuencia de la explosión que tuvo lugar a más de dos mil metros de profundidad.

#### TELEGRAMA DE HEATH A LYNCH

LONDRES, 19. (Efe).— El Primer Ministro británico, Edward Heath, envió hoy un telegrama a su colega de la República de Irlanda, Jack Lynch, demandando el contenido de un telegrama anterior enviado por éste.

Heath dijo a Lynch: «Su telegrama de hoy no tiene justificación. Es inaceptable su intento de interferirse en los asuntos del Reino Unido y no puede contribuir de forma alguna a solucionar los problemas de Irlanda del Norte».

«Usted debería saber que el principio de la igualdad de trato de todos los habitantes de Irlanda del Norte, sin tener en cuenta sus ideas políticas o religiosas, es la política adoptada por los gobiernos del Reino Unido e Irlanda del Norte y esta política está siendo llevada a cabo por completo».

«El telegrama continúa: «Siento enormemente que, cuando ha sido ya acordada una reunión entre nosotros para discutir todos los asuntos de interés común para nuestros dos países, usted haya tomado una posición calculada no sólo para incrementar la tensión en Irlanda del Norte, sino también para impedir nuestros esfuerzos de mantener buenas relaciones entre el Reino Unido y la República de Irlanda».

# No habrá conferencia...

Viene de la primera

total de 3.778.135 han sido presentadas desde octubre de 1968 hasta el final del mes pasado.

El director de la Oficina Legal de la Comisión de Desarrollo de Londonderry, Stephen Walsh, dijo hoy que la indemnización más alta fue pagada a un policía por heridas personales y fue de 4.000 libras esterlinas.

#### LYNCH APOYARA LA «DESOBEDIENCIA CIVIL»

DUBLIN, 19. (Efe).— El Primer Ministro del Eire, Jack Lynch, dijo hoy que apoyará activamente la campaña de desobediencia civil en Irlanda del Norte si continúan los intentos de encontrar soluciones militares a los disturbios.

Lynch dijo en un telegrama al Primer Ministro británico Edward Heath: «Ahora debe ser obvio para usted que es necesario encontrar una solución política a la crisis, y esta solución debe estar basada en el principio de inmediata y completa igualdad de trato para todos los habitantes de Irlanda del Norte, sin tener en cuenta su religión o puntos de vista políticos».

# ULTIMA HORA

## HOY, SESION FINAL DEL V CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA PARA LA ENTREGA DE PREMIOS

### Anoche actuaron los cuatro últimos concursantes

Con mayor expectación que en días anteriores, lo que viene a poner de relieve el interés despertado, se celebró anoche en «Bohío» la tercera y última fase de actuación de los cuatro últimos concursantes del V Certamen Internacional «Francisco Tárrega», organizado por el Ayuntamiento de Benicàssim.

En esta última fase actuaron sucesivamente Demetrio Ballesteros Molero, de Toledo; Miguel Abella Ferriz, de Villarreal; Baltasar Benítez Echenagui, de Uruguay y Rafael Cabedo Pérez, de Valencia.

Entre el público, destacadas personalidades, entre ellas, en representación de «Festivales de España» el Delegado Provincial de Información y Turismo de Castellón, D. Francisco Cortel.

En primer lugar actuó, Demetrio Ballesteros Molero, que interpreta-

tó, tras las piezas obligadas, «Romanesca» de Mudarra; «Variaciones de La Flauta Mágica», de Sors; «Allegretto de la Sonatina» de M. Torroba y «Recuerdos de la Alhambra», de Tárrega.

Seguidamente ocupó el estrado, Miguel Abella Ferriz, de Villarreal, joven promesa provincial; ofreció, además de las obras obligadas, «Preludio, zarzabanda y minuetto» de Bizet; «Canzonetta» de Mendelsson; «Preludio» de H. Villa Lobos y «Sueño» de Tárrega.

El tercer concursante de la noche fue, Baltasar Benítez Echenagui, ejecutando tras las dos piezas obligadas, «Preludio» de Bach; «Sonatas» de Sors, «Estudio n.º 10» de H. Villalobos, finalizó su actuación con «Recuerdos de la Alhambra», de Tárrega.

Por último actuó, Rafael Cabedo Pérez, de Valencia, que interpretó, además de las dos obras

obligadas, las de libre elección; «Romanesca» de Mudarra; «Minuetto» de Sors; «Sonatina» de Moréno Torroba y «Minuetto», de Tárrega.

Todos los concursantes fueron muy aplaudidos.

#### HOY, ENTREGA DE PREMIOS

Se cierra hoy este importante Certamen Internacional con la entrega de premios, a los ganadores, que intervendrán en la sesión.

El acto contará con la presencia de autoridades y representantes, así como destacadas personalidades de las artes.

Se cerrará así este V Certamen Internacional de Guitarra cuyo primer premio es, el más importante de cuantos se celebran en manifestaciones artísticas de esta índole.— C. BAZTAN

# VIOLENTA EXPLOSION...

(Viene de la primera)

El golpe armado lo perpetraron dos individuos jóvenes, quienes se fugaron en una motocicleta sin matrícula.

#### SE PERDIO UN PILOTO

ESTOCOLMO, 19. (Pyresa).— Un oficial de las fuerzas aéreas belgas, que volaba como copiloto en un SAAB-105 de las fuerzas aéreas suecas, sobre la base aérea de Ljungbyhed, tiró de una correa equivocada cuando ajustaba su cinturón de seguridad y fue despedido del avión cuando este volaba a unos dos mil metros de altura.

El oficial, miembro de una delegación militar belga, volaba en un reactor biplaza de entrenamiento cuando ocurrió el incidente y aterrizó con su paracaídas, completamente ileso, a 50 kilómetros de la base de Ljungbyhed.

Cuando consiguió telefonar al aeropuerto militar, sus compañeros de delegación suspiraron aliviados, tras la sorpresa de haber visto aterrizar al reactor biplaza con sólo el piloto sueco a bordo.

#### TIFON «ROSA»

HONG KONG, 19.— El balance de muertos originados por el tifón «Rosa» considerado como el peor desastre natural registrado en la colonia en los

últimos diez años, asciende a 43 personas recuperados otros diez cadáveres de la zona del puerto. Las autoridades han declarado que más de 120 personas han perdido la vida al azotar «Rosa» Hong Kong durante la noche del lunes al martes.

Hasta 90 personas han sido dadas oficialmente por desaparecidas.

# Nombramiento de nuevo Obispo de Zamora

MADRID, 19. (Pyresa).— L'Observatore Romano publica hoy el nombramiento del reverendo Sr. D. Ramón Buxarri Ventura, Prárruco Arcipreste de Granollers del Vallés (Barcelona), como Obispo de Zamora.

Monseñor Buxarri nació en Santa Perpetua de Moguda, diócesis de Barcelona, el 12 de diciembre de 1929. Cursó estudios eclesiológicos en el seminario de Barcelona y en la facultad teológica de San Cugat del Vallés, licenciándose en teología.

Entre otros cargos, es de coadjutor parroquial. En 1959 se trasladó a Chile, y en la archidiócesis de Antofagasta fue sucesivamente vicario del instituto «Obispo Silva Sesacta» y vicario general para la pastoral. Más tarde fue nombrado delegado del administrador apostólico de la prelatura de Calama.

Vuelto a Barcelona en 1968. En la actualidad es párroco de San Esteban de Granollers, donde fue elegido como arcipreste de dicha zona en 1970.

Entrevista Faulkner - Heath
Ninguna medida espectacular sobre el ULSTER

Deciden continuar la política de estrechos contactos bilaterales

LONDRES, 19. (Cronica telefonica del corresponsal interino de PYRESA). — Los primeros ministros de Irlanda del Norte y Gran Bretaña rechazaron hoy una serie de sugerencias para solucionar prontamente la crisis del Ulster...

FRUSTRACION

La posibilidad de una convocatoria extraordinaria del Parlamento de Londres para evitar la crisis también parece haber sido desechada por Heath, que está decidido a capear el presente temporal con su habitual estilo de frialdad.

Este "play it cool", o jugar con frialdad, del Gobierno británico, está comenzando a producir un sentimiento de frustración entre los diputados de la oposición de Londres y Belfast...

Pero, igualmente, este sentimiento de frustración se está notando en Dublín, donde la posición del Premier Jack Lynch parece cada día más delicada.

DESOYEN LA PETICION DE NIXON

Continúa la huelga de los trabajadores portuarios

LOS ANGELES, (California), 19. Hoy la petición del Presidente de desoyer a los portuarios que se encuentran en huelga, desoyeron hoy la petición del Presidente Nixon de que volvieran a su trabajo en su nuevo plan para restaurar la economía norteamericana.

El Presidente de la Unión de Trabajadores Portuarios, Harry Bridres, dijo hoy en San Francisco que la huelga continuará toda su fuerza y efecto.

NUEVA YORK: Confusión sobre los efectos de las medidas de NIXON

La imposición del recargo del diez por ciento no es uniforme para las mercancías españolas

NUEVA YORK, 19. (Del corresponsal interino de Pyresa, Amador Marín). — La confusión existente acerca de los efectos del recargo arancelario del diez por ciento, parte integrante del plan Nixon de recuperación económica...

Debe también tenerse en cuenta —excepción importantísima— que están exentas del recargo las mercancías sometidas a contingente, lo que habrá de ser una buena noticia para los exportadores de textiles de algodón...

El calzado, debido a las diferencias entre ambas columnas arancelarias, será recargado con un ocho por ciento. Esto por lo que se refiere al día anterior, que constituye el noventa por ciento de las exportaciones.

Las aceitunas a granel seguirán pagando el mismo arancel. El jerez y los vinos de mesa de más del 14 por ciento de contenido alcohólico, que hasta ahora pagaban un dólar por galón en concepto de derecho específico...

La congelación de precios dentro de Estados Unidos, decretada por el presidente Nixon, no afecta a los de las mercancías importadas...

El Presidente de la Cámara de Comercio Española en Estados Unidos, Fernando Alca, ha cursado una comunicación a todos los socios pidiendo opiniones a fin de llegar a un consenso que permita adoptar una actitud conjunta frente a los problemas que puedan derivarse del plan Nixon.

Como decimos, existe todavía mucha confusión en los organismos encargados de aplicar las nuevas medidas y habrá que esperar unos días para aclarar las disparidades de interpretación.

Avi pues, una mercancía que en 1930 era gravada un veinte por ciento ha podido quedar sujeta desde entonces al pago de sólo el quince.

A este quince por ciento no se le puede aplicar todo el diez por ciento de recargo arancelario, anunciado por Nixon, porque entonces sebararía el 20 por ciento acordado por ley del Congreso que es la que priva. Quince y diez son veinticinco, así que sólo cabe aplicar en este caso un recargo del cinco por ciento.

FRANCIA propone la fórmula del doble mercado de cambios

LA "SOLUCION EUROPEA" ESTA MUY LEJOS DE CONSEGUIRSE

PARIS, 19. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LA-BORDE). — La "proposición" o, si se quiere, la "decisión" francesa destinada a la adopción de una "solución europea" capaz de hacer frente a la crisis del dólar...

Esta tesis francesa —cuyos elementos esenciales han sido redactados de puño y letra por el Presidente de la República— constituye una clara condenación de las iniciativas norteamericanas y una ratificación de los principios solemnes enunciados en el pasado por Francia, así como de su firme posición por lo que respecta a su decisión de no modificar la paridad del franco...

Esta es la segunda vez que Francia presenta en el Consejo Ministerial de la C.E.E. la fórmula del doble mercado de cambios.

El 9 de mayo pasado, el Ministro francés de Hacienda rechazó la propuesta de su colega alemán de establecer una fluctuación de las monedas europeas respecto al dólar.

La "solución europea" está muy lejos de producirse. Quizá por ello, el Presidente de la República francesa, que hizo conocer la posición de Francia en vísperas de este Consejo de la C.E.E., tomó la iniciativa de la convocatoria, "llegado el momento", de una conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de los países miembros de la Comunidad...

Debré y su colega finlandés, el Ministro de Defensa Kristian Gestrin llegaron por vía aérea a París procedentes de Helsinki en un reactor de las fuerzas aéreas finesas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

BERNA a la expectativa de lo que se acuerde en BRUSELAS

GINEBRA, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pékner). — Las autoridades helvéticas continúan a la expectativa, y ninguna decisión se tomó en la reunión del Gobierno Federal celebrada ayer en Berna.

MIRANDO A BRUSELAS

Ante las cuatro hipótesis que se presentan a la vista (no hacer nada, reevaluar la moneda, dejar flotar el franco suizo y establecer un control de cambios), los expertos se muestran favorables a la última. Pero, una vez más, todo dependerá de las decisiones europeas de Bruselas.

LA FUERZA DEL MERCADO COMUN

Veremos pues, si los acontecimientos monetarios de este verano dan un nuevo empuje a las negociaciones entre Suiza y el Mercado Común.

SENSACION DE IMPOTENCIA

Por otra parte, parece que el emisario de Berna en París y presidente del directorio del Banco Nacional Suizo, Erwin Stoppeler, ha regresado a la capital helvética con las manos vacías.

Extraordinaria actividad en BRUSELAS

Los «seis» consideran seriamente la necesidad de llegar rápidamente a un acuerdo

BRUSELAS, 19. (Del corresponsal interino de Pyresa). — Todo el mundo habla de acuerdos posibles y necesarios, pero la cuestión, a últimas horas de hoy, no está ni mucho menos clara.

Después de comer, Ministros de Economía, Gobernadores de Bancos y unos pocos colaboradores, además de la Comisión Europea, han vuelto a encontrarse para seguir discutiendo.

La sesión había comenzado a las diez de la mañana. Alemania trae la delegación más numerosa, con 16 miembros, seguida de la holandesa (14), la belga (13), la luxemburguesa (4), la francesa (6) y la italiana (3).

UNION NECESARIA

La jornada, dejando aparte el sofocante calor en el exterior, ha sido dura para los Ministros. Tras las primeras explicaciones y exposiciones por parte de unos y otros, las diferentes posturas han quedado más o menos claras.

SE DISUELVE LA TENSION FRANCO-ALEMANA
En las primeras horas de confrontación, Schiller y Giscard d'Estaing, Ministros de Economía y Finanzas de Alemania y

Francia, han tenido la oportunidad, según se supo en los pasillos próximos a la reunión, de poner las cosas en su punto y superar los recelos que habían provocado entre los alemanes las afirmaciones de Giscard, recogidas esta mañana por toda la prensa francesa de no dejar flotar ni reevaluar el franco francés.

Schiller habló de «las decisiones» que por adelantado había tomado el gobierno de París, a lo que Giscard respondió secamente que no se trataba de una decisión, sino de una simple propuesta de su país.

EL PLAN BENELUX

Aclaradas las cosas, cada representación expuso sus opiniones. En nombre de la Comisión Europea, Raymond Barre presentó un plan que trata de conjugar las posiciones francesa y alemana, al mismo tiempo que lanza las bases para una unión económica y monetaria europea.

Peró, la última noticia es la presentación de un plan conjunto por los tres países del Benelux, que partiría de la situación existente con anterioridad a la crisis de mayo pasado. En él se establece una relación fija entre las seis monedas, que correspondería a las relaciones anteriores inmediatamente al 8 de mayo.

Hay quien así lo cree. Sería, si se confirma, un elemento más a tener en cuenta que puede ser útil para una solución o para una disolución.

El Ministro francés de Defensa, en FINLANDIA

RAUNA (Finlandia) 19. (Efe Reuter). — El Ministro francés de Defensa Michel Debré, en visita oficial de cuatro días a Finlandia, recorrió hoy instalaciones de las fuerzas aéreas e industria pesada en el sudoeste de Finlandia.

Debré y su colega finlandés, el Ministro de Defensa Kristian Gestrin llegaron por vía aérea a París procedentes de Helsinki en un reactor de las fuerzas aéreas finesas.

En Rauma, Debré y su séquito visitaron los astilleros de Gaura repola y grandes factorías metalúrgicas.

La visita terminará el sábado.



—¡Otro golpe bajo!